



Slezská diakonie

Přinášíme světlo do života potřebným

Výroční zpráva / Annual report 2020

Obsah Content

Slovo úvodem	3	Introduction
Hodnoty Slezské diakonie, členové představenstva	4	Values, Members of the board
Organizační struktura	6	Organizational structure
Zaměstnanci Slezské diakonie	8	Employees of Slezská diakonie
Kvalita a vzdělávání	10	Quality and education
Statistický přehled sociálních služeb	10	Statistical overview of services
Dobrovolnické programy	12	Volunteer programme
Mezinárodní spolupráce	15	International cooperation
Projektová činnost	16	Projects
Sociálně právní ochrana dětí	21	Social and legal protection of children
Oblasti/Úsek Slezské diakonie	23	Regions/section of Slezská diakonie
Diakonické školství	42	Diaconic education
Finanční a statistický přehled	43	Financial and statistical overview
Zpráva nezávislého auditora	45	Independent auditor's report
Poděkování dárcům	52	Acknowledgements

Naše motto:

Přinášíme světlo do života potřebným

Posláním Slezské diakonie je poskytování kvalitních služeb v sociální oblasti a na základě křesťanských hodnot.

Our motto:

We bring light into the lives of the needy

The mission of Slezská diakonie is to provide quality social services based on the principles of Christian values.

30 let
 **Slezská diakonie**
1 9 9 0 - 2 0 2 0

Slovo úvodem Introduction

Vážení partneři, donátoři, spolupracovníci, klienti a další příznivci Slezské diakonie,

vítám Vás na stránkách Výroční zprávy za rok 2020 a srdečně Vám děkuji za poskytnutou podporu v tomto uplynulém roce. Vloni jsme si připomněli 30. výročí vzniku Slezské diakonie. Oslavy provázela velká vděčnost, že jsou to již tři desetiletí, kdy můžeme přinášet světlo do života potřebným! Během uplynulých dvanácti měsíců ovlivňovala chod naší organizace pandemie koronaviru. Museli jsme se plně přizpůsobit novým nařízením a omezením a udělat vše pro to, abychom v maximální možné míře ochránili klienty a podpořili pracovníky v našich službách. Potvrdilo se, že jsme připraveni i v těchto těžkých dobách zajistit vše potřebné, poskytovat kvalitní služby a o všechny naše klienty se, s láskou, postarat. Díky podpory Evropské unie jsme mohli také pokračovat v přestavbě a modernizaci budov, kde sídlí naše služby. V roce 2020 jsme dokončili rekonstrukci domova pro osoby se zdravotním postižením BETEZDA Komorní Lhotka a začali jsme s přestavbou denního stacionáře EDEN Český Těšín a v plánu jsou další stavební projekty. Celá organizace se musela přizpůsobit situaci a mnoho aktivit, porad i vzdělávacích kurzů začalo probíhat online, za což jsme velice vděční. Také školy Slezské diakonie vzdělávaly své žáky. Obrovské poděkování patří našim statečným zaměstnancům, pánu Bohu za jeho ochranu a všem, kteří nás v roce 2020 věrně podporovali.

S úctou,
Zuzana Filipková, ředitelka Slezské diakonie

**Svou cestu svěř Hospodinu, doufej
v něho, on sám bude jednat
Žalm 37:5**

**Commit your way to the Lord;
trust in him and he will do this
(Psalm 37:5)**



Dear partners, donors, co-workers, clients and other friends of Slezská diakonie,

let me welcome you to the annual report of 2020 and thank you for your support during the previous year. Last year, we commemorated the 30th anniversary of Slezská diakonie. The celebrations were coupled with gratefulness that we can bring light into the lives of the needy for 30 years already! Naturally, our organization was influenced by the coronavirus pandemic during the last 12 months. We had to adjust to restrictive measures and do everything to ensure the safety of our clients and employees in our services. We have proven to be ready to deliver everything necessary even in these hard times, to provide high-quality social services and to take care of all our clients with love. Thanks to the support from the European Union, we were able to continue the reconstruction and modernisation hosting our services. In 2020, we finished reconstructing the home for people with disabilities BETEZDA Komorní Lhotka and began reconstructing the day-care centre EDEN Český Těšín and laid out plans for other construction projects. The whole organization had to adapt to the situation and a lot of activities, meetings and courses began to be held online for which we are grateful. This applies even to the schools of Slezská diakonie which educated their pupils online. A huge thanks belongs to our employees for their bravery, God for his protection and to all who supported us in 2020.

With respect
Zuzana Filipková, director of Slezská diakonie



Základní hodnoty Slezské diakonie jsou jejím základním prvkem a vyjadřují její identitu. Základní hodnoty jsou seřazeny dle významu, nicméně jejich seřazení nemá vliv na potřebu jejich naplnění – každá hodnota je nezaměnitelná a důležitá.

Základní hodnoty

Ježíš Kristus jako zdroj víry a vzor pro naši práci a život

Člověk jako jedinečné Boží stvoření

Osobní přístup

Láskyplné vztahy

Respekt

Odpovědnost

Osobní růst

Týmová spolupráce

Transparentnost

Key values

The person of Jesus Christ as a source of faith and an example for serving others and for life

We consider our clients creations of God

Help for anyone – personal attitude

Loving relationships

Respect

Responsibility on all levels

Personal growth

Team organisation

Transparency

Členové představenstva Members of Board of Slezská Diakonie

Arnold Macura	předseda	ředitel POLNACORP
Mgr. Zuzana Filipková, Ph.D.	místopředseda	ředitel Slezské diakonie
Ing. Česlav Santarius	místopředseda	Historická společnost HEREDITAS z.s., místopředseda
Ing. Mgr. Romana Bělová	člen	náměstek ředitele Slezské diakonie
Mgr. Roman Brzezina	člen	pastor FS Bohumín SCEAV, senior Ostravsko-karvinského seniorátu
Bc. Marta Czyžová	člen	místokurátorka církve SCEAV
Vanda Stanieková	člen	
Lumír Svoboda	člen	operátor - vedoucí stavební údržby, OKD - SC
Mgr. Lenka Waszutová, MBA	člen	vedoucí Sekce řízení lidských zdrojů, tiskový mluvčí, Slezská diakonie
Ing. Jiří Ziętek, MBA	člen	Třinecké Gastroslužby, jednatel
Ing. Mgr. Jiří Kaleta	člen	koordinátor Slezské diakonie, OÁZA Nebory

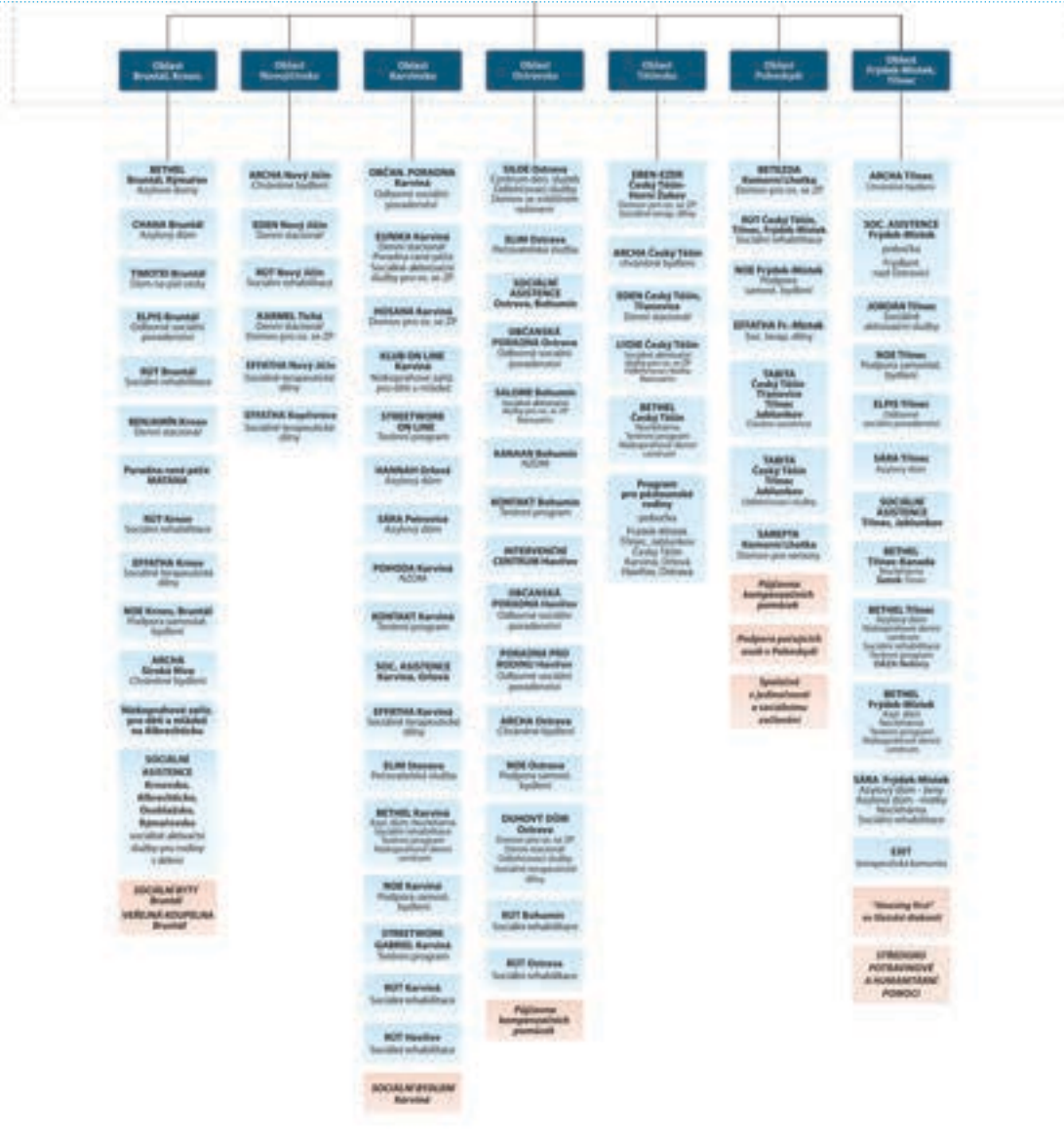


Organizační struktura

Organizační struktura Slezské diakonie červenec 2020



Organization structure



Zaměstnanci Slezské diakonie

Rok 2020 ukázal, že sociální služba je skutečnou službou lidem a že právem jsou zaměstnanci v ní řazeni do první linie. Zaměstnanci poskytovali sociální služby svým klientům i přes řadu omezení a zprvu absenci ochranných pomůcek. Vznikly šicí dílny, kde zaměstnanci šili roušky, jak pro sebe, tak i pro klienty. Zvedla se velká vlna solidarity z řad veřejnosti, dobrovolníků, církví, firem a dalších institucí. Významnou podporou se staly společné večerní modlitby, zahájili jsme realizaci kampaně Společnou cestou ke zdraví. Řada zaměstnanců i klientů prošla onemocněním Covid-19. V některých službách, pandemie oslabila celé pracovní týmy. Za této situace pomáhali ostatní kolegové z nezasažených služeb, tato vzájemná výpomoc se ukázala jako nejefektivnější cesta pro zvládnutí situace. Všichni se museli rychle naučit pracovat v on-line prostředí, aby bylo zajištěno předávání informací, vzdělávání, ale také doručování písemností, s čímž částečně pomohlo zahájení procesu digitalizace. Po roce 2020 můžeme říct: „Máme skvělé lidi, oni to zvládli, a my jsme jim velmi vděční, děkujeme jim a vyprošujeme pro všechny zaměstnance, klienty, dobrovolníky hojnost Božího požehnání i pro rok 2021.“



Duchovní podpora klientce v nemocnici



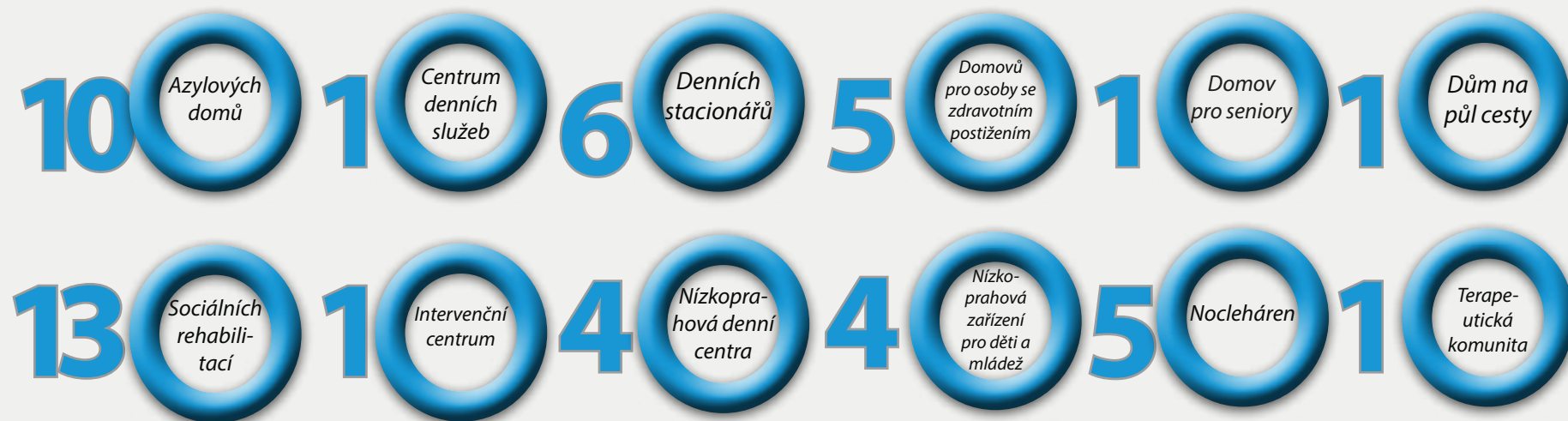
DUHOVÝ DŮM Ostrava

Employees of Slezská diakonie



2020 has shown that social services are services dedicated to humans in the truest sense of the word and that those who work in social services are rightfully described as “first responders”. Our employees provided social services to our clients despite a number of restrictive measures and, initially, a lack of protective gear. Sewing workshops were created and our employees created face masks, for themselves as well as our clients. A huge wave of solidarity manifested itself from the public, churches, companies and other institutions. We found a considerable source of support in the newly organised evening prayers. The difficulty of each day was also combatted through a campaign whose name loosely translated to “Together for health”. A number of our employees as well as clients were infected with Covid-19. The pandemic weakened whole teams in some of our services. Under such circumstances, colleagues from unaffected services stepped in and this mutual reinforcement of the teams proved to be the way towards managing the situation. Everyone had to quickly adapt to working online to ensure proper information exchange education but also the delivery of correspondence. The previously launched though the unfinished process of digitalization in our organization greatly facilitated this shift. After 2020, we can say: “We have an amazing staff, they managed and we are grateful to all of them, we thank them and wish all of them as well as our clients and volunteers a plentiful God’s blessing for 2021.”

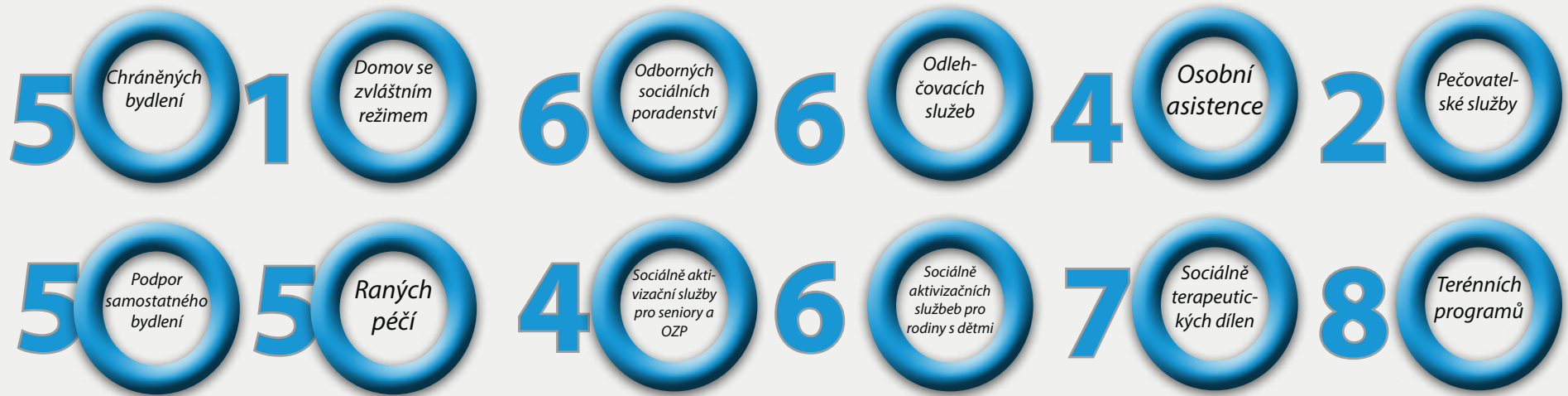
Statistický přehled sociálních služeb



Zaregistrovaný počet sociálních služeb: 111

V roce 2020 jsme, čelili celé řadě nových a neznámých věcí ve vztahu k pandemii koronaviru. Nezastavilo to však úsilí Slezské diakonie o poskytování služeb, které naše klienty provázejí v jejich životních situacích. V tomto roce jsme rozvinuli dvě nové sociální služby, a to sociální rehabilitaci pro osoby s duševním onemocněním v Havířově a sociální rehabilitaci pro osoby se zdravotním postižením v Ostravě. Oblast aktivit v tématu duševního zdraví nás provázela celým rokem, kdy v rámci reformy psychiatrické péče v ČR budujeme, v regionech Moravskoslezského kraje, multidisciplinárně působící terénní týmy. Rozvíjela se také potravinová a materiální pomoc pro potřebné osoby a zázemí pro její skladování, například ve skladech v Hnojníku. Ročně podpoříme tisíce sociálně potřebných osob. Oblast kvality a vzdělávání také neustrnula. I přestože byl loňský rok poznamenán nepříznivou epidemiologickou situací a obrovským úsilím o zajištění potřebné ochrany pro naše zaměstnance i klienty v průběhu celého roku, rozvoj a podpora kvality ve službách, v rámci pracovních skupin či cechů, konzultací a vzdělávacích aktivit, pokračovali. V roce 2020 bylo ve službách realizováno celkově 16 jednodenních podpůrných konzultací ke kvalitě. Tyto aktivity probíhaly jak formou osobního setkání, tak v online formě. V podpoře a rozvoji kvality jsme pokračovali i ve spolupráci s externími organizacemi. A to v rámci zakázky Moravskoslezského kraje na koučingy a supervize pro vedoucí zaměstnance služeb v oblasti duševního zdraví. Moravskoslezský kraj nám umožnil využít dlouhodobou metodickou podporu pro několik našich služeb, za což jsme velmi vděční. Podporovány jsou některé azylové domy, sociálně aktivizační služby pro osoby se zdravotním postižením a sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi. Podpora profesního rozvoje zaměstnanců na všech úrovních byla provázena rozkvětem aktivit Diakonického institutu. Ten připravil pro zaměstnance na všech úrovních 65 vzdělávacích aktivit různého typu, které se těšily hojně účasti – celkově bylo proškoleno 758 účastníků. Ve větší části roku jsme se posouvali do online prostoru, což byla pro všechny nová výzva. Zaměstnanci se dále vzdělávali v nových metodách práce v rámci výcviků O.T.A., CARE, bazální stimulace, reminiscenční techniky apod. Na konci roku 2020 vznikla pracovní skupina Inovace, která sdružuje 18 stálých členů. Tato skupina si klade za cíl přinést nové myšlenky a inovace jak do naší stávající práce, tak do práce budoucí v rámci strategie organizace. Těšíme se z aktivního a inspirující práce na více než 30 inovačních záměrech.

Quality and education



In 2020, we faced many new and unknown things related to Covid-19 pandemic. However, that did not stop our efforts to provide high-quality social services. In 2020, we developed 2 new social services – social rehabilitation for the mentally ill in Havířov and social rehabilitation for disabled people in Ostrava. The domain of mental health was an overarching theme of the year as we were also in the process of forming interdisciplinary field teams aimed at reforming psychiatric care in the Czech Republic and especially in the Moravskoslezský region. We also developed food and material aid and the premises for their stockpiling, for example in our new warehouse in Hnojník. We support thousands of needy people each year like this. The area of quality and education was equally paid attention to. Though the last year was marked by the pandemic and the subsequent effort to provide protection for our staff and clients, the development and support of quality in our services still occurred, through working groups or „guilds“ which organized consultations and educational workshops. In 2020, a total of 16 consultations related to quality took place. These events were organized both physically and online. We continued our cooperation with external organisations to provide our management with mental health coaching as a part of a programme organised by the Moravskoslezský region. The Moravskoslezský region has also allowed us to use long-term methodical support for a few of our services for which we are very grateful. In this way, shelters for homeless people, social-activation services for disabled people as well as families were supported. The support of the professional growth of our staff was accompanied by a “blossoming” of events organised by the Diaconal Institute. The Institute prepared 65 educational events of various kinds for our staff and these were attended in great numbers, a total of 758 participants were registered. We were forced to move some of these events online and that was a new challenge for everyone. Our staff was also further trained in new work methods like O.T.A, CARE, basal stimulation or reminiscence techniques. At the end of 2020, a new working group for innovation was formed, consisting of 18 members. This group aims to bring forth new ideas into our current and future work on a strategic level of the whole organisation. Already, we are looking forward to the results of more than 30 innovative suggestions.

Tuzemské dobrovolnictví Volunteering

Na 163 dobrovolníků vykonávalo dobrovolnickou službu v akreditovaných programech Dobrovolnictví ve střediscích SD, Dobrovolnictví potřebným lidem, Dobrovolnictví v nemocnici a Dobrovolnictví v jiných přijímajících organizacích v rozsahu 3 900 hodin. Dobrovolníci pomáhali v nepříznivé pandemické situaci a zapojili se například do šití roušek, nákupů pro střediska v karanténě, posílání přání. Realizovali jsme mobilní dobrovolnické Kavárny U Lidušky na Těšínsku a U Jarušky na Krnovsku. Zorganizovali jsme řadu akcí, např. Napiš babičce a dědečkovi, do které se zapojili žáci 5 ZŠ Krnov nebo projekt Pošli příběh, spočívající v posílání krátkých audio příběhů pro radost klientů sociálních služeb. Díky akci Potěšte na Vánoce druhé jsme rozdali přes 300 dárků na Krnovsku (v rámci kampaně Pošli srdce putovalo více než 500 srdíček našim zaměstnancům a klientům). Děkujeme za podporu Ministerstva vnitra ČR, Moravskoslezského kraje, Nadace rozvoje občanské společnosti, Ministerstva zdravotnictví ČR, Nadačního fondu VEOLIA Stále s úsměvem, měst Krnov a Město Albrechtice, obcí Osoblaha a Slezské Rudoltice.

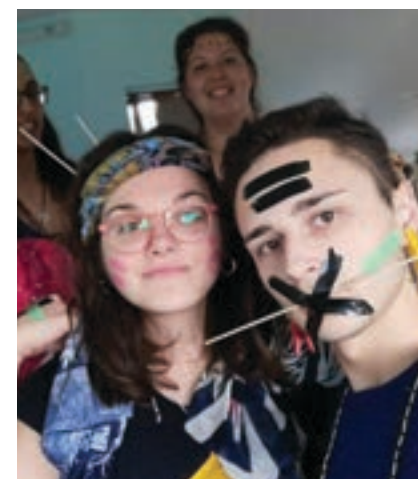


A total of 163 volunteers were active in accredited programmes Volunteering in centres of Slezská diakonie, Volunteering for the needy, Volunteering in hospitals and Volunteering in other partner organisations. These volunteers have in total provided their services for 3900 hours. We organised a number of events, e.g. Writing grandma and grandpa, through which we engaged the pupils in the Krnov elementary school or a project „Send a Story“ which served to entertain the clients of our social services. Thanks to the event „Make Others Happy for Christmas“, we handed out more than 300 presents in the Krnov region and the campaign „Send a Heart“ saw more than 500 heart souvenirs being sent to our employees and clients. We are thankful for the support of the Czech Ministry of the Interior, Moravskoslezský region, the Civil Society Development Foundation, the Czech Ministry of Healthcare, Endowment fund VEOLIA „Smiling“, the municipalities of Krnov, Albrechtice, Osoblaha and Slezské Rudoltice.



Mezinárodní dobrovolnictví International volunteering

Když srdce kráčí je motivem programu interVIA, který zve mladé lidi na cestu dlouhodobé dobrovolné služby. Touto cestou se spolu s lidmi, kteří jsou v této chvíli jejich středobodem, tedy pracovníky služeb a škol Slezské diakonie, od ledna 2020 vydalo 13 zahraničních dobrovolníků ze 7 států. Do jejich cesty, jako nečekaný host, zavítal Covid-19 a proto se 5 dobrovolníků rozhodlo pokračovat ve své službě na dálku a zároveň podat pomocnou ruku v místě své komunity. Poté, co to epidemiologická situace umožnila, touha dobrovolníků po opětovném návratu do České republiky se naplnila a oni tak mohli alespoň na krátké období ve svých aktivitách pokračovat a uzavřít důležitou etapu svého života. Víra, že dobrovolnictví má smysl, a vyjevené kontury vývoje epidemiologické situace potvrdily odhodlání otevřít výzvu pro přijetí generace dobrovolníků 2021/2022. Své poslání následovalo 15 mladých lidí z 9 zemí. Programy vysílání dobrovolníků na dlouhodobou a krátkodobou službu do Tanzánie byly, z důvodu nepříznivé epidemiologické situace, pozastaveny až do odvolání. Více o partnerech, InterVIA programech, spolu s oslovujícími příběhy najdete na webu www.intervia.cz. Zveme Vás na společnou cestu.



„When the heart walks“ is the motto of the INTERVIA programme which invites young people to tread the path of long-term volunteering service. This path is currently treaded by 13 foreign volunteers from 7 countries, accompanying the staff of Slezská diakonie since January 2020. An „uninvited guest“ in the form of Covid-19 appeared on this path, that is why 5 of these volunteers have decided to continue their service online and help their local communities at the same time. After the situation allowed it, the desire of our volunteers to return to the Czech Republic was fulfilled and they could once again resume their volunteering service as envisaged. The belief in the purposefulness of volunteering and the consequences of the pandemic both confirmed our dedication to renewing the challenge of volunteering for the next season 2021/2022. In this case, 15 youths from 9 countries have answered our calls. The programmes of sending volunteers to Tanzania were suspended due to the situation.

You can find more about our partners, programmes and stories of our volunteers at www.intervia.cz. In this form, we likewise invite you to the path described above.




Program INVY je kofinancovaný z finančních zdrojů programu Erasmus+ a Evropský sbor solidarity.



Mezinárodní spolupráce International cooperation

PRAVDA VÁS VYSSVOBO JEZUS JEST PRAWI



V roce 2020 Slezská diakonie, i přes období koronaviru, aktivně budovala spolupráci se zahraničními partnery v Evropě i na celosvětové úrovni. Z větší části se prostředí spolupráce vzhledem k omezením posunulo do online prostoru, i přesto jsme však měli možnost budovat naše vzájemná partnerství. Během roku jsme spolupracovali především s organizacemi, jako jsou Eurodiakonie, Evropská asociace městských misí (EAUM), Nadace Naemi Wilke Stift z Guben, Jesus Mercy Home Association z Indie, a mnohé další. Aktivně jsme se účastnili různých online školení či workshopů, které nám byly během roku nabízeny. Měli jsme prostor nadále podporovat projekt „Škola základ života – podpora dětí v Indii“ a také jsme opět realizovali projekt vánočních dáreků pro potřebné klienty Slezské diakonie, které nám byly darovány naší partnerskou organizací Naemi Wilke Stift z města Guben v Německu. Slezská diakonie s radostí přijala mnoho krásných video přání a pozdravů od dlouholetých zahraničních partnerů k příležitosti 30. výročí vzniku naší organizace. Vzhledem k uzavření hranic v období pandemie jsme byli vděční za tuto milou online podporu našich partnerů. Chceme všem velmi poděkovat za vzájemnou spolupráci v tomto nelehkém roce 2020 a věříme v nové příležitosti pro rok následující.

Even in 2020, Slezská diakonie actively developed its international cooperation with our foreign partners in Europe and the world. In most cases, the cooperation moved online, despite that our partnerships flourished. We cooperated with organizations like Eurodiakonie, European Association of Urban Missions, the foundations Naemi Wilke Stift from Germany and Jesus Mercy Home Association from India and many others. We partook in various online lectures and workshops offered to us. We had the opportunity to support the project “School as life’s foundation – supporting children in India” and we also repeated our project of handing out Christmas presents to our clients which were donated by the Naemi Wilke Stift based in Guben, Germany. Slezská diakonie gladly accepted many beautiful prerecorded congratulations and regards from our long-term foreign partners on the occasion of our 30th anniversary. Given the lockdown, this form of online comity was greatly appreciated. We are thankful our cooperation in the difficult year 2020 and we hope for new opportunities to do so again in 2021.

Projektová činnost

Projects of Slezská diakonie

Slezská diakonie realizuje řadu investičních a neinvestičních projektů, kterými zajišťuje nebo doplňuje svou činnost. Díky účelovým dotačním programům Moravskoslezského kraje jsme realizovali celou řadu projektů, které přispěly ke zkvalitnění zázemí našich služeb - jedná se například o zkvalitnění prostor dvou chráněných bydlení nebo o projekt výměny oken v objektu na ulici Třanovského v Českém Těšíně, jež poskytuje zázemí šesti sociálním službám pro osoby se zdravotním postižením. Pořídili jsme několik vozidel pro terénní služby nebo jsme zrekonstruovali prostory noclehárny v BETHELU Český Těšín. Podařilo se také vybudovat prostory pro setkávání se s rodinami v rámci služby rané péče v projektu Pojďte dál. Věnovali jsme se také projektové činnosti pro zvyšování kvality poskytovaných služeb v rámci inovativních metod a přístupů. Jde o projekty v oblasti sociálně-právní ochrany dětí nebo vzdělávací aktivity v rámci podpory osob se zdravotním postižením. V rámci investiční činnosti se nám podařilo dokončit celkovou rekonstrukci domova pro osoby se zdravotním postižením BETEZDA Komorní Lhotka a zahájit rekonstrukci denního stacionáře EDEN Český Těšín. Pokračujeme v projektech podporujících činnost střediska Potravinové a materiální pomoci a zahájili jsme realizaci projektu Housing First ve městech Karviná, Třinec a Frýdek-Místek

V roce 2020 se podařilo úspěšně dokončit realizaci několika víceletých neinvestičních projektů podpořených ze zdrojů Evropské unie, např. projekt Kvalitní sociální služby díky kvalitnímu řízení v oblasti age managementu nebo projekt Podpora aktivit a programů v rámci soc. začleňování v oblasti bydlení a služeb pro ohrožené děti, rodiny a další potřebné ve vybraných regionech MSK.



Slezská diakonie is involved in a number of investment and non-investment projects which secure or complement its efforts. Thanks to the subsidy schemes of the Moravskoslezský region, we were able to realize several projects which contributed to the higher quality of our facilities, for instance, the reconstruction of 2 sheltered housing centres or the replacement of windows of our facility in the Třanovského street in Český Těšín which hosts 6 social services for disabled people. We purchased several fieldwork vehicles, and we reconstructed the night shelter BETHEL in Český Těšín. We managed to build a new centre for the purposes of family gatherings in terms of our project „Come in“ which is focused on early care. We also dedicated ourselves to projects aimed at improving the quality of our social services by using innovative methods. Such projects pertained to the social-legal protection of children or the education of disabled people. Speaking of investment-based projects, we finished the reconstruction of the home for disabled people BETEZDA Komorní Lhotka and began the reconstruction of a daycare centre EDEN Český Těšín. We continue in our projects of supporting our food and material aid bank centre and as well as the „Housing First“ project in Karviná, Třinec and Frýdek-Místek.

In 2020, we successfully finished multiple long-term non-investment projects supported by EU funds, for example, the project „High-quality social services through high-quality age management“ or the project „Support of activities and programmes for social reintegration“ in housing, services for endangered children, families and other needy individuals in a few select parts of the Moravskoslezský region.

Projekty za rok 2020				
Název projektu	Místo realizace	Cíl projektu	Počet podpořených osob	Financováno
Kvalitní péče díky odbornému vzdělávání pracovníků SILOE Ostrava	Oblast Ostravsko	Vzdělávání pracovníků v oblasti Validace podle Naomi Feil, Bazální stimulace a paliativní péče	30 zaměstnanců	Výbor dobré vůle - Nadace Olgy Havlové
Vybudování místnosti pro zemřelé ve středisku Slezské diakonie SILOE Ostrava	Oblast Ostravsko	Úprava místnosti/kaple, dle zákonných požadavků, pro úpravu těla zemřelého a vytvoření zázemí pro důstojné rozloučení rodiny se zemřelým		Moravskoslezský kraj
INTERVENČNÍ CENTRUM Havířov - Auto pro intervenční centrum Havířov	Oblast Ostravsko	Zakoupení nového vozidla, zejména pro zajištění terénní formy poskytované služby INTERVENČNÍHO CENTRA Havířov		Moravskoslezský kraj
Zvýšení kvality služeb sociální prevence	Oblast Ostravsko	Pořízení nové kancelářské techniky a nábytku - zejména uzamykatelných skříní pro ukládání dokumentace klientů (SOCIÁLNÍ ASISTENCE Ostrava, Bohumín; KANAAN Bohumín; KONTAKT Bohumín)		Moravskoslezský kraj
Klimatizace v Duhovém domě	Oblast Ostravsko	Zavedení klimatizace do pobytové části střediska	24	Moravskoslezský kraj Statutární město Ostrava
Společně v jedinečnosti a sociálnímu začleňování	Oblast Pobeskydí	Rozvoj multidisciplinárního terénního týmu na území měst Třinec a Jablunkov a jejich spádových obcí pro lidi s duševním onemocněním	45	ESF Operační program Zaměstnanost
	Těšínsko	Terapie autismu – výcvik v O. T. A. - LYDIE Český Těšín, SALOME Bohumín	10	
	Oblast Ostravsko			
Podpora pečujících osob v Pobeskydí	Oblast Pobeskydí	Terénní podpora osob pečujících o své blízké pro zvládnutí péče a rozvoj dovedností	229	ESF Operační program Zaměstnanost
Podpora pečujících osob v Pobeskydí II	Oblast Pobeskydí	Terénní podpora osob pečujících o své blízké pro zvládnutí péče a rozvoj dovedností	62	ESF Operační program Zaměstnanost
ŠKODA AUTO POMÁHÁ	Oblast Pobeskydí	Podpora terénní sociální služby v boji proti šíření koronaviru touto rychlou, nekomplikovanou a efektivní pomocí		#SKODAAUTOpomaha
Zkvalitnění zázemí domova BETEŽDA Komorní Lhotka	Oblast Pobeskydí	Modernizace stávajícího objektu služby domova pro osoby se zdravotním postižením. Vytvoření 3 bytových jednotek, každá pro 6 osob	18	IROP
Modernizace výtahu v domově pro seniory – dostupnost a bezpečnost všem.	Oblast Pobeskydí	Výměna stávajícího výtahu za nový v zařízení SAREPTA Komorní Lhotka, výtah propojuje 4 podlaží	primárně - klienti a zaměstnanci služby, sekundárně - lidé, přicházející do zařízení	Moravskoslezský kraj
Na cestě k zotavení	Oblast Pobeskydí	Pořízení osobního automobilu pro terénní službu sociální rehabilitace RÚT Třinec		Moravskoslezský kraj
Do práce a do života	Oblast Pobeskydí	Prevence vyloučení a podpora při začlenění mladých lidí s postižením ze školy do běžného (dospělého) života		Nadace Jistota Komerční banky
Protipožární ochrana v chráněném bydlení	Oblast Ostravsko	Instalace zabezpečovacího systému s kouřovými čidly v budově chráněného bydlení ARCHA Ostrava	9 uživatelů, 6 zaměstnanců, případná návštěva	Město Ostrava
Nová okna - světlo do sociálních služeb	Oblast Těšínsko	Výměna oken v 6 sociálních službách, které sídlí v budově na adrese Třanovského 1758/10	6 sociálních služeb	Moravskoslezský kraj
POJĎTE DÁL aneb zázemí pro setkávání s rodinami v rané péči	Oblast Těšínsko	Rekonstrukce prostor na konzultační místnost pro ranou péči ve středisku LYDIE Český Těšín	30 rodin	Moravskoslezský kraj
Rekonstrukce objektu denního stacionáře EDEN v Českém Těšíně	Oblast Těšínsko	Zajištění bezbariérovosti objektu, úprava dispozičního řešení, pořízení vybavení	28	IROP Moravskoslezský kraj

Zvýšení kvality života uživatelů noclehárny Slezské diakonie	Oblast Těšínsko	Oprava toalet v noclehárně pro osoby bez přístřeší střediska BETHEL Český Těšín	70 uživatelů celkem (denní kapacita 25 uživatelů)	Moravskoslezský kraj
Nejsi v tom sám	Program pro péstounské rodiny	Realizace volnočasových aktivit pro děti v péstounské péči	49 dětí	Moravskoslezský kraj
Učíme se spolu	Program pro péstounské rodiny	Doučování dětí v péstounské péči a podpora vzájemného sdílení se při vzdělávacích akcích a na klubech	12 dětí	Nadace rozvoje občanské společnosti Příspěvek Úřadu práce
Terapie v programu Podpora péstounských rodin	Program pro péstounské rodiny	Úhrada mzdových nákladů psychologa	20 dětí	Nadace J&T
Podpora dětí z NRP v oblasti vzdělávání	Program pro péstounské rodiny	Doučování dětí	13 dětí	Nadace Terezy Maxové dětem
Obnova základního vybavení pokojů klientů azylového domu BETHEL Frýdek-Místek	Oblast Frýdek-Místek, Třinec	Pořízení skříní, matrací, postelí	70 klientů	Moravskoslezský kraj
„Handicap, partnerství a sexualita“	Oblast Novojičínsko	Zkvalitnění přístupu pracovníků sociálních služeb Slezské diakonie na Novojičínsku a pečujících osob ke klientům (osobám, o které pečují) v oblasti intimity a partnerství	18 zaměstnanců 11 pečujících	Město Nový Jičín
Svoz klientů denního stacionáře EDEN Nový Jičín	Nový Jičín	Podpora zajištění svozu klientů do denního stacionáře	9	Město Nový Jičín
„Jako doma“	Tichá	Výměna podlahové krytiny a výmalba budovy KARMELOV Tichá, domov pro osoby se zdravotním postižením	15	Moravskoslezský kraj
Pořízení materiálu pro sociálně terapeutické dílny EFFATHA v Kopřivnici	Kopřivnice	Vybavení rukodělných dílen	24	Fond pomoci Siemens
Podpora činnosti potravinových bank a dalších subjektů s humanitárním zaměřením	Moravskoslezský kraj	Podpora, příjem, skladování a distribuce potravinové pomoci potřebným osobám (z projektu jsou hrazeny provozní náklady)		Ministerstvo zemědělství ČR
Podpora výstavby a rekonstrukce skladovacích prostor potravinových bank a subjektů s humanitárním zaměřením	Hnojník	Vybudování skladovacích prostor pro potraviny a materiální pomoc, které odpovídají hygienickým a bezpečnostním standardům		Ministerstvo zemědělství ČR
Potravinová a materiální pomoc nejchudším osobám	Moravskoslezský kraj	Hmotné zajištění potravinové a materiální pomoci potřebným		MPSV ČR Fond evropské pomoci nejchudším osobám (FEAD)- Operační program potravinové a materiální pomoci
Housing First	Frýdek-Místek, Třinec, Karviná	Poskytnutí bydlení a podpory, která umožní získat nový domov se vším, co k němu patří – pocit bezpečí, stability a kontroly nad vlastním životem	15	MPSV ČR ESF - Operační program Zaměstnanost
Podpora aktivit a programů v rámci soc. začleňování v oblasti bydlení a služeb pro ohrožené děti, rodiny a další potřebné ve vybraných regionech MSK	Frýdek-Místek, Třinec, Karviná, Rýmařov	Podpora osob žijících v nevyhovujícím bydlení v získání vhodného bydlení a jeho udržení	61	MPSV ČR ESF - Operační program Zaměstnanost
Program podpora rozvoje rodičovských kompetencí	Moravskoslezský kraj	Pilotní ověření nových metod práce s rodinou, podpora rodičů a dětí v sociálně tíživé situaci	270	MPSV ČR ESF - Operační program Zaměstnanost

Primární prevence	Moravskoslezský kraj	Přednášky zaměřené na prevenci rizikového chování na základních a středních školách	1736	MSK
Nízkoprahová terapie pro rodiny s dětmi	Frýdek-Místek, Frýdlant nad Ostravicí	Zajištění rodinných terapií pro rodiny s dětmi v tíživé životní situaci	51 rodin - 100 hodin terapií	Nadace J&T
Podpora sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi Frýdek-Místek, Frýdlant n. Ostravicí	Frýdek-Místek, Frýdlant nad Ostravicí	Podpora aktivit a nákladů spojených s provozem služby Sociální asistence pro rodiny s dětmi, Frýdek-Místek, Frýdlant nad Ostravicí	51 rodin - 162 podpořených osob (96 dětí do 18 let)	NF Albert , Nadace J&T
Nejsme na to sami	Oblast Bruntál, Krnov	Vytvoření prostoru a příležitosti pro rozsáhlejší a hlubší práci s dětmi, které žijí v nepodnětném rodinném prostředí a jejich vývoj ve v důsledku nepříznivé sociální situace rodiny ohrožen	74 rodin (77 rodičů a 183 dětí)	Nadace Terezy Maxové dětem Moravskoslezský kraj Město Krnov
Ne v jednom kolotoči / Modrý přístav	Oblast Bruntál, Krnov	Podpora osob pečujících o děti se ZP ve věku od 6 do 15 let	15 rodin	Moravskoslezský kraj Město Krnov
Budeme bydlet každý ve svém - úprava 2 bytů v ARŠE Široká Niva	Oblast Bruntál, Krnov	Rekonstrukce bytových jednotek pro zkvalitnění zázemí služby a posílení soukromí klientů	14 klientů	Moravskoslezský kraj
Zkus to sám už teď	Oblast Bruntál, Krnov	Realizace preventivně vzdělávacích aktivit pro mladé lidi	34 dětí	Moravskoslezský kraj
Veřejná koupelna	Oblast Bruntál, Krnov	Poskytnutí bezplatné možnosti udržení základní hygieny osobám, které žijí v provizorních podmínkách - na ulici, v opuštěných objektech, chatkách apod.	15 osob	Město Bruntál
Návazná podpora v terénu	Oblast Bruntál, Krnov	Podpora osob, které odcházejí bydlet z azylových domů a domu na půl cesty, aby si bydlení udržely a nepotřebovaly znovu využít pobytové sociální služby	17 osob	Město Bruntál
Aktivizací ke změně - první krok k práci	Oblast Bruntál, Krnov	Podpora aktivního vyhledávání a oslovování osob z cílové skupiny, motivovat je k zapojení se do aktivit projektu v období, kdy jsou bez práce a motivace k zařazení na běžný trh práce	150 osob celkově/ 60 osob	ESF - Operační program Zaměstnanost
Cesta z města	Pitárné	Realizace 4 pobytových akcí pro dospělé klienty denního stacionáře BENJAMÍN Krnov	31 klientů denního stacionáře	MSK KPVP Nadace rozvoje zdraví (NRZ) 3 letý projekt - spoluúčast na další roky)
Auto bez bariér	Krnov	Zakoupení a montáž hydraulické plošiny a kotvícího systému	maximálně 10 osob, pravidelně 6	Konto bariéry Výbor dobré vůle Dary z akce Umění pod rouškou
Auto na Rýmařovsko	Krnov, Bruntál	Automobil pro terénní služby v regionu Rýmařovsko	96	Moravskoslezský kraj
Velké auto pro klienty do Krnova	Krnov, Město Albrechtice	Pořízení vícemístého automobilu pro klienty s těžkým postižením a přepravu osob na invalidním vozíku	pravidelně 6	Moravskoslezský kraj
Za novými zážitky	Krnov + cesty, dle aktivit projektu	Realizace akcí mimo zázemí střediska - např. farma pod Hradem, Zoo Ostrava, Pradědova galerie.	25	NADACE pro děti postižené mozkovou obrnou, SPOLEČNOST DUHA
Cvičím s pomocí a cítím se lépe	Krnov	Projekt ELIZE při středisku BENJAMÍN Krnov - masérské, rekondiční a regenerační služby.	19	Moravskoslezský kraj Město Krnov
Cítím, vidím, prožívám	Krnov	Zakoupení vodního sloupu do multisenzorické místnosti v denním stacionáři BENJAMÍN Krnov.	26	ČEZ - projekt z roku 2019, ukončen 2020
Projekt komplexní prevence trestné činnosti na Bruntálsku	Bruntál	Podpora osob ve výkonu trestu a jejich rodinných příslušníků.	78 osob ve výkonu trestu 26 rodinných příslušníků	ESF - Operační program Zaměstnanost
MOTIVACE - Osoblaha vzdělává děti, žáky i rodiče	Osoblaha	Podpora motivace směřující ke kvalitnímu vzdělávání dětí, žáků i rodičů ze socioekonomicky znevýhodněného a kulturně odlišného prostředí a podpora pedagogů	43 dětí ze ZŠ 7 dětí předškolního věku	ESF - Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání

Společný rozvoj inkluze v Krnově	Krnov	Podpora kvalitního vzdělávání dětí a žáků ze socioekonomicky znevýhodněného a kulturně odlišného prostředí, dále dětí a žáků se SVP a žáků ohrožených školním neúspěchem		ESF - Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání
Putovní výstava	Krnov, Bruntál	Realizace výstav upozorňující širokou veřejnost na problematiku psychiatrických nemocí a destigmatizaci osob s duševním onemocněním	10 osob s duševním onemocněním, široká veřejnost	Moravskoslezský kraj
30 let PROMĚN	Český Těšín, Třinec	Realizace výstavy fotografií a koncertu u příležitosti 30.výročí Slezské diakonie		Moravskoslezský kraj
Křížem krázem Jihomoravským krajem	Jihomoravský kraj	Zajištění rychlé, kvalitní a efektivní pomoci rodinám ve všech 21 ORP celého JMK. Pořízení nového vozu pro Poradnu rané péče DOREA		Jihomoravský kraj, Peugeot Kopecký
MMB 15 let spolu	Jihomoravský kraj	Podpora odboru kultury na kulturní akce k příležitosti 15. výročí Úseku Brno		Magistrát města Brna
Včasná a komplexní péče rodinám dětí se specifickými potřebami v JMK	Jihomoravský kraj	Včasná podpora nabízená v krizové situaci rodiny – směrem k pečujícím rodičům. Maximální podpora a stimulace k využití potenciálu a prevenci rozpadu rodin. Komplexní přístup k rodině dětí předčasně narozených nebo se zdravotním postižením pro navázání vztahu „dítě – rodič“		MPSV Rodina, Jihomoravský kraj, Soc. nadační fond města Brna a JMK
Pomůcky do každé rodiny	Jihomoravský kraj	Dostatek pomůcek pro terénní práci s rodinami v nepříznivé sociální situaci		Nadace Naše dítě
DOBROVOLNICTVÍ - dobro - volně	Třinec	Podpora dobrovolnických aktiv v Nemocnici Třinec		Ministerstvo zdravotnictví
Dobrovolnictví ve Slezské diakonii 2020		Podpora dobrovolnických programů realizovaných Slezskou diakonií		Ministerstvo vnitra
Mobilní kavárna U Lidušky	Moravskoslezský kraj	Podpora dobrovolnické aktivity mobilní kavárny		Nadace rozvoj občanské společnosti
Dobrovolnictví - příležitost pro jednotlivce a společnost 2020	Moravskoslezský kraj	Podpora dobrovolnické služby ve střediscích Slezské diakonie a dalších programech		Moravskoslezský kraj
Dobrovolníci = cesta k uzdravení a radosti	Krnov, Město Albrechtice	Podpora dobrovolnické činnosti na jednotlivých odděleních Sdruženého zdravotnického zařízení v Krnově	13 dobrovolníků, 65 hodin	Moravskoslezský kraj Město Krnov, Obec Osoblaha a Slezské Rudoltice
Dobrovolníci = čas pro prospěšnou věc	Krnov, Město Albrechtice, Osoblaha	Realizace dobrovolnického programu na Krnovsku	1372 uživatelů	Moravskoslezský kraj Město Krnov
Mobilní kavárny U Jarušky a U Lidušky	Krnov (Město Albrechtice, Osoblaha), Těšínsko	Besedy, workshopy pro seniory, osoby se ZP prostřednictvím mobilních kaváren	678 uživatelů	Moravskoslezský kraj
Kavárna u Jarušky	Krnov, Město Albrechtice, Osoblaha	Volnočasové aktivity pro seniory, osoby se ZP prostřednictvím mobilních kaváren	198 uživatelů	NF Veolia Stále s úsměvem
Terapeutická komunita pro děti a mládež	Česká republika	Oprava objektu, zkratnění zázemí		Moravskoslezský kraj
Prevenčí k lepšímu životu	Moravskoslezský kraj	Podpora preventivních programů realizovaných Slezskou diakonií na základních školách v MSK	cca 500 žáků	Moravskoslezský kraj
Projekty na pořízení ochranných pomůcek pro období pandemie		Pořízení ochranných pomůcek /respirátorů, ochranných obleků.../		Nadace ČEZ, F-nadace, Výbor dobré vůle - Nadace Olgy Havlové, Nadace VINCI v České republice, Nadační fond ALBERT
Kvalitní sociální služby díky kvalitnímu řízení v oblasti age managementu	Moravskoslezský kraj	Vzdělávání zaměstnanců, pořízení vybavení. vytvoření koncepce k age managementu.	52	ESF - Operační program Zaměstnanost
Rekonstrukce polyfunkčního komunitního centra V Aleji	Oblast Karvinsko	Rekonstrukce - zateplení, nová fasáda, střecha, elektrorozvody, hydroizolace,částečná výměna oken, dveří	52	ESF - Operační program Zaměstnanost

Zkus to sám už teď! Try it on your own right now!

Projekt „Zkus to sám už teď!“ je určen dětem opouštějícím dětské domovy a výchovné ústavy v Moravskoslezském kraji. Cílem je posílit připravenost mladého člověka na vstup do samostatného života, prostřednictvím komplexního vzdělávacího programu. Projektových aktivit se účastnilo celkem 34 dětí a mladých dospělých. Celkem 6 klientů se účastnilo praktického nácviku dovedností, prostřednictvím zkušebního pobytu. V průběhu zkušebního pobytu si děti vyzkoušely samostatné hospodaření s penězi, nakupování a vaření, a to s podporou sociálního pracovníka projektu.



The project “Try it on your own right now” is a complex programme for children leaving children’s homes and educational institutes in the Moravskoslezský region. The aim is to reinforce the preparedness of young people to live independently through a complex educational programme. In total, 34 children and young adults have participated in the project. A total of 6 clients participated in the practical part of learning the necessary skills which entail a simulated stay in our facilities. Throughout this stay, the children tried managing their finances, doing the shopping and cooking alongside one of our social workers.



Program pro pěstounské rodiny

Foster families programme

V roce 2020 jsme doprovázeli 227 pěstounských rodin (295 pěstounů a 313 dětí). Odborný výkon sociálně-právní ochrany dětí, včetně vzdělávacích programů pro pěstouny, zajišťoval tým PPR na pobočkách Český Těšín, Frýdek-Místek, Havířov/Ostrava, Karviná/Orlová, Třinec/Jablunkov. Tým PPR tvořil 14 kmenových pracovníků a řadu externích spolupracovníků. Snažíme se s respektem podporovat celou rodinu, pěstouny zvát k partnerské spolupráci a dětem přejeme, aby prospívaly a rozvíjely se. Naši pozornost jsme v roce 2020 soustředili na děti a náctileté. Za podpory Moravskoslezského kraje a NROS ve spolupráci s PEPCO Czech Republic s.r.o. jsme připravili 21 tematických setkání na Klubech, kde jsme si povídali o různých zajímavých tématech (např. Já a svět kolem mě, Když to ve mně vře, Finanční gramotnost, Být či nebyt cool apod.) Uspořádali jsme také dva víkendové pobyty pro děti v Příboru a Frýdlantu nad Ostravicí. Nadace NROS ve spolupráci s PEPCO Czech Republic s.r.o. také podpořila doučování 11 dětí pro školní rok 19/20 a ING BANK fond nadace Terezy Maxové podpořila vzdělávání 12 dětí pro školní rok 20/21. I přes nepříznivou situaci v době pandemie jsme pro pěstouny připravili 30 vzdělávacích seminářů, klubů a také 6 víkendových vzdělávacích pobytů. Pěstouni se v tomto roce ve větší míře vzdělávali individuální formou. Odborná psychologická a terapeutická pomoc byla pravidelně poskytována 38 klientům. Odbornou pomoc podpořila Nadace J&T. Děkujeme všem spolupracujícím institucím, dárcům, donátorům a zejména našim klientům za jejich stálou podporu a důvěru.



In 2020, we guided 227 foster families (295 foster parents and 313 children) on their way. The professional exercise of social-legal protection of children including educational events for foster parents was secured by our team throughout our branches in Český Těšín, Frýdek-Místek, Havířov/Ostrava, Karviná/Orlová and Třinec/Jablunkov. Our team consists of 14 full-time employees and various external assistants. We do our best to respectfully support the whole family, invite the foster parents to cooperation and we wish all the children to prosper and develop. Our attention in 2020 was focused predominantly on children and teenagers. With the support of Moravskoslezský region and Civil Society Development Foundation as well as PEPCO Czech Republic s.r.o., we prepared 21 events in our clubs where we discussed various interesting topics (e.g. Me and the world around me, When emotions run high, Financial literacy, To be or not to be cool, ...). We organised 2 weekend-long stays for our children in Příbor and Frýdlant nad Ostravicí. The Civil Society Development Foundation in cooperation with PEPCO Czech Republic s.r.o. also supported home tutoring of 11 children in the school year 19/20 and the ING BANK Fund with the Foundation of Tereza Maxová supported the education of 12 children in the school year 20/21. Despite the difficult situation during the pandemic, we organised 30 educational seminars for our parents as well as 6 weekend-long educational stays. Our foster parents also developed their skills individually, this year more than in the past. Professional psychological and therapeutic help was regularly provided to 38 of our clients. The J&T Foundation financially backed this initiative. We thank all of the cooperating institutions, donors and especially our clients for their unending support and trust.

Mapa středisek Slezské diakonie



Oblast Krnov, Bruntál Krnov, Bruntál region



Bůh nám nedal ducha strachu, ale ducha síly, lásky a rozvahy. (2. Timoteovi 1:7)

Přestože byl rok 2020 ovlivněn pandemií Covid-19 a s tím spojenými omezeními, práce v naší oblasti se stále nesla v duchu zvyšování kvality poskytovaných sociálních služeb a pomoci potřebným.

Aktivně jsme pracovali také na nových projektech a vizích. Jednou z nich je například poskytování nové služby DZR pro dospělé osoby s PAS.

Děkujeme všem donátorům za podporu naší činnosti, všem dobrovolníkům i pracovníkům za jejich pomoc a obětavou práci. Děkujeme také všem našim klientům za jejich přízeň, která je pro nás závazkem a motivací k neustálému rozvoji a zkvalitňování služeb, které poskytujeme.

Ludmila Vajdová

Poradna rané péče MATANA Krnov pořádá pod projektem „NE v jednom kolotoči“ doplňkové aktivity pro rodiny dětí se specifickými potřebami. Jednou z aktivit je organizování příměstského tábora, který se konal v Úvalně.

Přehled poskytovaných služeb v Oblasti Krnov, Bruntál / Review of Provided Services					
středisko /centre	poskytované služby /services provided	STATISTIKA počet klientů / intervencí / statistics	výnosy Kč /revenues (CZK)	náklady Kč /expenses (CZK)	kontakt /contacts (e-mail)
ARCHA Široká Niva	chráněné bydlení	14 klientů (od dubna 13 klientů)	5 013 793,00	5 013 793,00	archa.sn@slezskadiakonie.cz
BENJAMÍN Krnov	denní stacionář	27 klientů	6 626 501,90	6 626 501,90	benjamin@slezskadiakonie.cz
BETHEL Bruntál, Rýmařov	azylový dům pro muže a ženy	116 klientů	9 128 815,00	9 128 815,00	bethel.br@slezskadiakonie.cz
CHANA Bruntál	azylový dům pro rodiny s dětmi	81 klientů z toho 46 dětí	4 136 256,00	4 136 256,00	chana.@slezskadiakonie.cz
EFFATHA Krnov	sociálně terapeutická dílna	41 klientů	3 537 945,25	3 537 945,25	effatha.kr@slezskadiakonie.cz
ELPIS Bruntál	odborné sociální poradenství	33 klientů / 409 intervencí	742 000,00	742 000,00	elpis.br@slezskadiakonie.cz
NOE Krnov, Bruntál	podpora samostatného bydlení	37 klientů	5 787 787,00	5 787 787,00	noe.brkr@slezskadiakonie.cz
NZDM na Albrechticku	nízkoprahová zařízení pro děti a mládež	69 klientů	1 536 000,00	1 536 000,00	nzdm@slezskadiakonie.cz
Poradna rané péče MATANA	raná péče	67 rodin	2 609 852,00	2 609 852,00	matana@slezskadiakonie.cz
RÚT Bruntál	sociální rehabilitace	49 klientů / 1888 intervencí	2 533 649,00	2 533 649,00	rut.br@slezskadiakonie.cz
RÚT Krnov	sociální rehabilitace	47 klientů	3 612 700,00	3 612 700,00	rut.kr.vs@slezskadiakonie.cz
SOCIÁLNÍ ASISTENCE Krnovsko, Albrechticko, Osoblažsko, Rýmařov	sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi	326 klientů / 224 dětí / 78 rodin	7 010 016,00	7 032 098,37	sas.kr@slezskadiakonie.cz
TIMOTEI Bruntál	dům na půl cesty	46 klientů	2 989 287,00	2 989 287,00	timotei@slezskadiakonie.cz

For God hath not given us the spirit of fear, but of power, and of love, and of a sound mind. (2 Timothy 1:7)

Although 2020 was influenced by the coronavirus pandemic and the consequent restrictive measures, the work in our region was still dedicated to increasing the quality of our social services and helping those in need. We actively worked on new projects and visions. One of them was for example was a new home for people with mental disabilities for adults with autism. We thank all our donors for their support, all our volunteers and employees for their help and sacrifice. We also thank all our clients for their good graces which are both motivation and responsibility for us to incessantly develop and increase the quality of the services we provide them with.

Oblast Novojičínsko Novojičínsko region

Z naděje se radujte... (Řím 12,12 -Ekumenický překlad)

Rok 2020 byl pro Novojičínsko „jiný“ a přesto významný. Naše životy, služby, naši práci ovlivnil Covid-19, přesto jsme společně prožili řadu krásných dní. Naše životy se nezastavily, rozšířili jsme služby i týmy, otevřeli novou svépomocnou skupinu pro lidi s duševním onemocněním, v Kopřivnici, malovali jsme, měnili podlahy, začali rekonstruovat s cílem zvýšit komfort bydlení, umožňovali jsme pečujícím se setkávat a vzdělávat. V roce 2020 jsme na Novojičínsku oslavili jubilea, 30. let Slezské diakonie, 10. let sociálně terapeutických dílen EFFATHA a 5. let sociální rehabilitace RÚT.

Po celé ty roky nasloucháme, učíme se, snažíme se neustále zkvalitňovat naše služby. Věříme, že rok 2021 bude nadále v duchu podpory, solidarity, láskyplných vztahů. Neuzavírejme se do on-line světa, protože ten lidský kontakt nikdy nenahradí.

Gabriela Lhotská

Rejoicing in hope; patient in tribulation; continuing instant in prayer; (Romans 12 12)

For the Nový Jičín region, 2020 was...different but nevertheless significant. Our lives, services, our work was influenced by Covid-19 and despite that, we experienced a number of beautiful days. Our lives did not stop, we extended our services and teams, opened a new self-help group for people with mental illness in Kopřivnice, we painted, changed floors, began the reconstruction to increase the standard of living, enabled caretakers to meet and further educate themselves. In 2020, we celebrated the 30th anniversary of Slezská diakonie, the 10th anniversary of our social-therapeutic workshops EFFATHA and the 5th anniversary of the social rehabilitation service RÚT. Throughout all these years, we have been listening, learning and constantly trying to improve our services. We trust that 2021 will likewise be a year of support, solidarity and loving relationships. Let us not close ourselves to an online world for it can never substitute human contact.

Výroční zpráva SD za rok 2020 – oblast Novojičínsko

středisko	poskytované služby	STATISTIKA počet uživatelů / intervencí *	výnosy Kč	náklady Kč	e-mail
ARCHA Nový Jičín	chráněné bydlení	17 klientů	5 490 900,70	5 490 900,70	r.capkova@slezskadiakonie.cz
EDEN Nový Jičín	denní stacionář	28 klientů	6 276 466,05	6 276 466,05	e.lidakova@slezskadiakonie.cz
EFFATHA Nový Jičín	sociálně terapeutické dílny	43 klientů	3 075 557,84	3 075 557,84	g.lhotska@slezskadiakonie.cz
EFFATHA Kopřivnice	sociálně terapeutické dílny	24 klientů	2 102 973,73	2 102 973,73	g.lhotska@slezskadiakonie.cz
KARMEL Tichá	denní stacionář	5 klientů	1 572 321,70	1 572 321,70	karmel.ticha@slezskadiakonie.cz
KARMEL Tichá	domov pro osoby se zdravotním postižením	10 klientů	7 535 449,25	7 535 449,25	karmel.ticha@slezskadiakonie.cz
RÚT Nový Jičín	sociální rehabilitace	41 klientů	2 720 551,40	2 720 551,40	v.raska@slezskadiakonie.cz

Děkujeme všem pracovníkům, klientům, jejich rodičům a opatrovníkům za odvahu, velkou míru trpělivosti a vzájemnou podporu. Jsme Vám vděční, že nadále využíváte naše služby, že jste stále naší součástí. Děkujeme všem dárcům, sponzorům i donátorům za celoroční podporu našich služeb.



S úsměvem jde všechno lépe, EDEN Nový Jičín



V KARMEL Tichá milujeme každou roční dobu

Oblast Těšínsko

Těšínsko region

What was 2020 like? We cannot say that it would be downright bad for the region of Těšín. It naturally evoked much uncertainty, instability, unpredictability, restrictions and discontinuity. We were like swimmers in a stormy sea. This year has taught us many things and brought much experience as well as opportunities to cooperate. For us and our services, this year was also full of blessing, kindness, solidarity and mutual support. We managed to begin the reconstruction of the centre EDEN and we entered into contracts with new health insurance companies to cover our physiotherapy. In 2021, we would like to be a good choice for our clients, employees, donors and sponsors.

Domov pro osoby se zdravotním postižením
EBEN - EZER Český Těšín - nácvikový pobyt.

SEM

Přehled poskytovaných služeb v Oblasti Těšínsko / Review of Provided Services					
středisko /centre	poskytované služby /services provided	statistika: počet klientů / intervencí / statistics	výnosy Kč /revenues (CZK)	náklady Kč /expenses (CZK)	kontakt / contacts (e-mail)
EBEN - EZER Český Těšín	domov pro osoby se zdravotním postižením	25 klientů	11 616 483,94	11 616 483,94	j.chlebusova@slezskadiakonie.cz
EBEN - EZER Český Těšín	sociálně terapeutické dílny	50 klientů	4 906 101,00	4 906 101,00	j.chlebusova@slezskadiakonie.cz
ARCHA Český Těšín	chráněné bydlení	12 klientů	2 942 530,00	2 942 530,00	archa.ct.koor@slezskadiakonie.cz
LYDIE Český Těšín	sociálně aktivizační služby	47 klientů	2 833 603,36	2 911 933,10	lydie@slezskadiakonie.cz
LYDIE Český Těšín	raná péče	34 rodin	1 468 683,00	1 469 396,00	lydie@slezskadiakonie.cz
LYDIE Český Těšín	odlehčovací služby	14 klientů	444 059,00	444 059,00	lydie@slezskadiakonie.cz
BETHEL Český Těšín	nízkoprahové denní centrum	102 klientů	2 417 321,00	2 417 321,00	bethel.ct@slezskadiakonie.cz
BETHEL Český Těšín	noclehárna	55 klientů	2 713 254,00	2 713 254,00	bethel.ct@slezskadiakonie.cz
BETHEL Český Těšín	terénní program	26 klientů	687 524,00	687 685,00	bethel.ct@slezskadiakonie.cz
EDEN Český Těšín, Třanovice	denní stacionář	45 klientů	8 240 176,56	8 240 176,56	eden@slezskadiakonie.cz
Program pro pěstounské rodiny	sociálně právní ochrana dětí - doprovázení pěstounských rodin	227 pěstounských rodin (295 pěstounů a 313 dětí)	9 970 662,54	9 975 778,33	pestouni.vedouci@slezskadiakonie.cz

Jaký byl rok 2020? Nemůžeme říct, že by byl v Oblasti Těšínsko špatný. Vzbuzoval mnoho nejistoty, nestability a nepředvídatelnosti. Přinesl nám mnohá omezení a vytrhl nás z našich zajetých kolejí. Byli jsme plavci v moři, které bylo místy hodně rozbouřené. Tento rok nás naučil mnoha věcem, zkušenostem, spolupráci.

Byl pro nás a naše služby také plný požehnaní, laskavosti, solidarity a vzájemné podpory.

Zvládli jsme ve službách onemocnění covid-19, zahájili rekonstrukci budovy EDEN, uzavřeli jsme smlouvy s dalšími pojišťovnami na fyzioterapii. V roce 2021 chceme být dobrou volbou pro naše uživatele, zaměstnance, dárce i donátory.

Dagmar Brystrová

Oblast Pobeskydí

Pobeskydí region



Výzva Rady vlády: Česká vlna solidarity aneb Občanská společnost v boji proti covid-19, putovní výstava a vítězné foto.

První videohovor v 98 letech. Radost, vděčnost, slzy i úsměvy provázely audiovizuální setkání obyvatel našeho domova pro seniory v Pobeskydí, kteří s z důvodů koronavirových omezení nemohli setkat se svými blízkými.

Někdy nás život obrátí vzhůru nohama, aby nás naučil, jak znovu žít hlavou vzhůru. Oblast Pobeskydí se připojila k 30. jubileu Slezské diakonie netradiční výzvou. K jejímu naplnění stačilo zdolat 30 vrcholů Beskyd. Stoupali a sestupovali jsme nejen po horách, ale i ve službách. Radost přinesl nový automobil #SKODAAUTOpoma-ha službě TABITA, multidisciplinární tým RÚT pomáhal duševně nemocným. Požehnaným výstupem bylo otevření zrekonstruovaného objektu domova BETEZDA, následoval složitější sestup v pandemii covid-19 v domově SAREPTA.

Boží velikost se projevuje v jakékoli práci, především však v té, kterou dělají lidé s láskou.

Halina Pientoková



Každá práce má své vrcholy i údolí. A protože název Oblasti Pobeskydí, rozhodli jsme se v rámci 30. narozenin Slezské diakonie zdolat vrcholy našich krásných Beskyd. Nezdoláš vrchol, pokud neprojdeš údolím.

Přehled poskytovaných služeb v Oblasti Pobeskydí / Review of Provided Services					
středisko /centre	poskytované služby /services provided	statistika: počet klientů / intervencí / statistics	výnosy Kč /revenues (CZK)	náklady Kč /expenses (CZK)	kontakt /contacts (e-mail)
BETEZDA Komorní Lhotka	domov pro osoby se zdravotním postižením	20 klientů do 14. 7. 2020 od 15. 7. 2020 18 klientů	10 281 168,19	10 861 451,50	r.mazurova@slezskadiakonie.cz
NOE Frýdek-Místek	podpora samostatného bydlení	8 klientů/927 intervencí	1 102 699,20	1 102 699,20	psb.fm@slezskadiakonie.cz
EFFATHA Frýdek-Místek	sociálně terapeutické dílny	19/počet klientohodin 7698	2 111 199,00	2 123 095,00	dilny.fm@slezskadiakonie.cz
TABITA Český Těšín, Třanovice	osobní asistence	17 klientů	2 815 906,00	2 815 906,00	asistence.respit@slezskadiakonie.cz
TABITA Český Těšín	odlehčovací služby	9 klientů	767 770,00	767 770,00	asistence.respit@slezskadiakonie.cz
TABITA Třinec	osobní asistence	17 klientů	1 546 442,00	1 546 442,00	asistence.respit@slezskadiakonie.cz
TABITA Třinec	odlehčovací služby	5 klientů	762 952,00	762 952,00	asistence.respit@slezskadiakonie.cz
TABITA Jablunkov	osobní asistence	14 klientů	2 978 030,00	2 978 030,00	asistence.respit@slezskadiakonie.cz
TABITA Jablunkov	odlehčovací služby	6 klientů	574 506,00	574 506,00	asistence.respit@slezskadiakonie.cz
RÚT Český Těšín	sociální rehabilitace	23 klientů/1483,94 intervencí	1 900 557,00	1 908 511,87	koor.rut@slezskadiakonie.cz
RÚT Třinec	sociální rehabilitace	24 klientů/1371,8 intervencí	2 608 679,00	2 627 198,66	koor.rut@slezskadiakonie.cz
RÚT Frýdek-Místek	sociální rehabilitace	26 klientů/1561 intervencí	2 578 981,61	2 591 084,61	rut.fm.sp@slezskadiakonie.cz
SAREPTA Komorní Lhotka	domov pro seniory	89 klientů	37 423 795,01	37 423 795,01	sarepta.kl@slezskadiakonie.cz

Sometimes, life turns us upside down to teach us how to live with a head held high. The Pobeskydí region joined in celebrating the 30th anniversary of Slezská diakonie by declaring a challenge. This challenge consisted of reaching the summit of 30 mountains in the Beskydy mountain range. We ascended and descended not only mountains but also our services. We were overjoyed by the new automobile for the TABITA service as well as the new interdisciplinary team which began helping the mentally ill in terms of our RÚT service. The opening of the reconstructed centre BETEZDA was equally a blessing. Then came the descent related to the Covid-19 pandemic, especially in the home for the elderly SAREPTA.

God's greatness is manifested in many forms of work, especially in those pursued with love.

Oblast Karvinsko

Karvinsko region

Po celý rok 2020 jsme poznávali významy slov spolupatříčnost, solidarita, výdrž, morálka a nesmírná duchovní síla modliteb.

Vyjadřuji vděčnost svým kolegům za profesionalitu, statečnost a osobní nasazení. Klienti si zaslouží respekt za nesmírnou trpělivost.

Milana Bakšová



Poděkování všem za angažovanost, ochotu, dary i volný čas a Vaši podporu střediska BETHEL Karviná.

S vědomím Boží ochrany a milosti jsme vstoupili do roku 2021, Roku solidarity, ve kterém očekáváme:

- poskytování služeb v souladu se Strategickým plánem Slezské diakonie
- zvyšování jejich kvality, např. konzultacemi s odborníky
- zacílení pozornosti na inovativní metody práce a vzdělávání pracovníků
- opravy několika budov v Karviné a Orlové



Osoby bez domova mohou nalézt útočiště v azylových domech, nízkoprahových denních centrech nebo noclehárnách Slezské diakonie. V jejich přirozeném prostředí na ulici je kontaktují pracovníci terénního programu.

Přehled poskytovaných služeb v Oblasti Karvinsko / Review of Provided Services					
středisko /centre	poskytované služby /services provided	statistika: počet klientů / intervencí / statistics	výnosy Kč /revenues (CZK)	náklady Kč /expenses (CZK)	kontakt /contacts (e-mail)
ON LINE Karviná	nízkoprahové zařízení pro děti a mládež	78 klientů / 623 intervencí	1 811 297,00	1 826 297,00	online@slezskadiakonie.cz
ON LINE Karviná	STREETWORK ON LINE Karviná, terénní program	66 klientů / 215 intervencí	1 567 043,00	1 567 043,00	online@slezskadiakonie.cz
ON LINE Karviná	STREETWORK GABRIEL Karviná, terénní program	189 klientů / 341 intervencí	1 992 342,00	1 992 342,00	online@slezskadiakonie.cz
EFFATHA Karviná	sociálně terapeutické dílny	40 klientů	2 500 599,00	2 516 479,00	ved.effatha.ka@slezskadiakonie.cz
HOSANA Karviná	domov pro osoby se zdravotním postižením	12 klientů	6 306 289,00	6 306 289,00	hosana@slezskadiakonie.cz
OBČANSKÁ PORADNA Karviná	odborné sociální poradenství	369 klientů / 369 intervencí	1 582 034,00	1 598 514,00	vedouci.obcan.ka@slezskadiakonie.cz
KONTAKT Karviná	terénní program	86 klientů	2 025 982,00	2 029 182,00	kontakt.ka@slezskadiakonie.cz
NOE Karviná	podpora samostatného bydlení	19 klientů / 2228 intervencí	1 916 908,00	1 916 908,00	noe.ka@slezskadiakonie.cz
SOCIÁLNÍ ASISTENCE Karviná, Orlová	sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi	219 klientů / 146 dětí / 48 rodin	3 923 352,00	3 947 064,00	sa.vedouci.ka@slezskadiakonie.cz
POHODA Karviná	nízkoprahové zařízení pro děti a mládež	89 klientů / 549 intervencí	1 928 307,00	1 962 983,00	pohoda@slezskadiakonie.cz
EUNIKA Karviná	denní stacionář	15 klientů	4 043 387,00	4 043 387,00	vedouci.eunika@slezskadiakonie.cz
EUNIKA Karviná	poradna rané péče	31 rodin / 34 dětí / 321 intervencí	1 144 164,00	1 144 164,00	vedouci.eunika@slezskadiakonie.cz
EUNIKA Karviná	sociálně aktivizační služba pro osoby se zdravotním postižením	25 klientů	1 570 802,00	1 610 220,00	vedouci.eunika@slezskadiakonie.cz
ELIM Stonava	pečovatelská služba	64 klientů	3 718 329,00	3 718 329,00	vedouci.elimstonsava@slezskadiakonie.cz
BETHEL Karviná	azylový dům	79 klientů	9 675 850,00	9 675 850,00	bethel.ka@slezskadiakonie.cz
BETHEL Karviná	sociální rehabilitace	29 klientů	4 688 203,00	4 688 203,00	bethel.ka@slezskadiakonie.cz
BETHEL Karviná	terénní program	95 klientů	1 127 623,00	1 127 623,00	bethel.ka@slezskadiakonie.cz
BETHEL Karviná	noclehárna	115 klientů	2 309 949,00	2 309 949,00	bethel.ka@slezskadiakonie.cz
BETHEL Karviná	nízkoprahové denní centrum	122 klientů	1 547 742,00	1 547 742,00	bethel.ka@slezskadiakonie.cz
HANNAH Orlová	azylový dům	105 klientů / 61 dětí / 26 rodin a 4 samotné ženy	5 666 441,00	5 666 441,00	vedouci.ad@slezskadiakonie.cz

SÁRA Petrovice u Karviné	azylový dům	144 klientů / 83 dětí / 38 rodin a 6 samotné ženy	8 271 467,00	8 579 821,00	vedouci.ad@slezskadiakonie.cz
RÚT Karviná	sociální rehabilitace	43 klientů / 1 933 intervencí	3 192 260,00	3 193 154,00	rut.karvina@slezskadiakonie.cz
RÚT Havířov	sociální rehabilitace	14 klientů / 156 intervencí	1 563 785,00	1 563 785,00	rut.havirov@slezskadiakonie.cz

Throughout 2020, we got to know the meaning of the words community, solidarity, endurance, morality and the power of prayers. I express my gratefulness towards my colleagues for their professionalism, bravery, personal engagement. Our clients then deserve our respect for their incredible patience.

With God's protection and grace, we entered into 2021, a year of solidarity from which we expect:

- providing social services in keeping with the SD strategic plan
- increasing the quality of our social services through consulting with experts
- targeting our focus on innovative methods of work and educating our employees
- reconstruction of several buildings in Karviná and Orlová

Materiálně nás podpořili:

Ochranné pracovní prostředky a dezinfekce ve výši cca 250 000 Kč ze Statutárního města Karviná.
Iniciativa azylaky.cz - potravinová a materiální pomoc za cca 10 000 Kč

Finančně nás podpořilo:

Nádherný dům pro služby věnující se lidem s duševním onemocněním nám vybudovala a dala do užívání p. MUDr. Sedlářová z Mayfair Karviná.

We were supported in the following ways:

Protective equipment and disinfection totalling 250,000 CZK from the municipality of Karviná
Food and material aid totalling 10,000 CZK by the initiative azylaky.cz

Financial support:

Beautiful premises for people with mental illnesses build and donated by Mrs Sedlářová from Mayfair Karviná

Oblast Třinec, Frýdek-Místek Třinec, Frýdek-Místek region

Mé myšlenky k roku 2020 směřují k obrovské vděčnosti. Přestože tento rok byl jeden z nejtěžších, cítím velkou vděčnost. Proč?

Jsem vděčný za tým v naší oblasti. Pracovníci se navzájem podporují a pomáhají si napříč službami.

Jsem vděčný za lidi mimo Slezskou diakonii. Prožíval jsem obrovskou podporu a solidaritu ať už občanů, vedení měst a kraje, ale i církve, nadací atd.

Jsem vděčný Bohu za jeho vedení, ochranu a požehnání po celý rok.

Vize pro rok 2021

Neztrácet naději

Pokračovat ve vizích

A zůstat vděčný

Petr Wiselka



Program Housing
first ve Slezské
diakonii



Přehled poskytovaných služeb v Oblasti Třinec, Frýdek-Místek / Review of Provided Services					
středisko /centre	poskytované služby /services provided	statistika: počet klientů / intervencí / statistics	výnosy Kč /revenues (CZK)	náklady Kč /expenses (CZK)	kontakt / contacts (e-mail)
SÁRA FRÝDEK-MÍSTEK	azylový dům pro ženy	25 klientů	3 007 513,64	3 007 513,64	sara.fm@slezskadiakonie.cz
SÁRA FRÝDEK-MÍSTEK	azylový dům pro matky a děti	42 klientů, z toho 26 dětí	3 896 930,59	3 896 930,59	sara.fm@slezskadiakonie.cz
SÁRA FRÝDEK-MÍSTEK	noclehárna pro ženy	22 klientů	878 755,00	878 755,00	sara.fm@slezskadiakonie.cz
SÁRA FRÝDEK-MÍSTEK	sociální rehabilitace	10 klientů	643 722,05	643 722,05	sara.fm@slezskadiakonie.cz
SOCIÁLNÍ ASISTENCE Třinec	sociálně aktivizační služba pro rodiny s dětmi	25 smluv, počet podpořených osob 91, z toho 58 dětí, počet intervencí 839	2 096 636,53	2 096 636,53	soc.asistence.tc@slezskadiakonie.cz
SOCIÁLNÍ ASISTENCE Jablunkov	sociálně aktivizační služba pro rodiny s dětmi	15 smluv, počet podpořených osob 46, z toho 30 dětí, počet intervencí 692	763 209,00	763 209,00	sa.jablunkov@slezskadiakonie.cz
ELPIS Třinec	odborné sociální poradenství	počet nových klientů 190, počet intervencí 965	1 024 000,00	1 024 000,00	elpis.tc@slezskadiakonie.cz
BETHEL Frýdek-Místek	azylový dům pro muže	55 klientů	7 953 115,45	7 953 115,45	bethel.fm@slezskadiakonie.cz
BETHEL Frýdek-Místek	nízkoprahové denní centrum	98 klientů	2 254 551,62	2 254 551,62	bethel.fm@slezskadiakonie.cz
BETHEL Frýdek-Místek	noclehárna	105 klientů	2 291 272,28	2 291 272,28	bethel.fm@slezskadiakonie.cz
BETHEL Frýdek-Místek	terénní program	90 klientů	1 429 350,00	1 429 350,00	bethel.fm@slezskadiakonie.cz
BETHEL Třinec	azylový dům pro muže	93 klientů	11 278 311,35	11 278 311,35	bethel.tc@slezskadiakonie.cz
BETHEL Třinec	nízkoprahové denní centrum	82 klientů	1 923 075,00	1 918 300,00	bethel.tc@slezskadiakonie.cz
BETHEL Třinec	terénní program	32 klientů	783 426,00	780 426,00	bethel.tc@slezskadiakonie.cz
BETHEL Třinec	sociální rehabilitace	16 klientů	897 000,00	893 000,00	bethel.tc@slezskadiakonie.cz
SOCIÁLNÍ ASISTENCE Frýdek - Místek	sociálně aktivizační služba pro rodiny s dětmi	51 smluv, 162 klientů / z toho 96 dětí / 2513 intervencí	4 612 222,06	4 612 222,06	asistence.koor.fm@slezskadiakonie.cz
EXIT	terapeutická komunita pro nezletilé a mladé dospělé	25 klientů	8 300 961,41	8 169 183,15	tk@slezskadiakonie.cz
JORDÁN Třinec	sociálně aktivizační služba pro seniory a osoby se zdravotním postižením	40 klientů	2 505 327,70	2 495 327,70	jordan@slezskadiakonie.cz
ARCHA Třinec	chráněné bydlení	12 klientů	3 333 526,50	3 333 526,50	jordan@slezskadiakonie.cz
NOE Třinec	podpora samostatného bydlení	10 klientů	1 915 048,00	1 915 048,00	jordan@slezskadiakonie.cz
SÁRA Třinec	azylový dům	51 klientů	4 460 578,98	4 460 578,98	ad.zeny.tc@slezskadiakonie.cz
BETHEL Třinec Kanada	noclehárna	86 klientů	2 089 598,55	2 089 598,55	bethel.kanada@slezskadiakonie.cz



My thoughts on 2020 are ones of gratefulness. Even though this year was one of the most challenging, I feel grateful. Why? I am grateful for the teams in our region. Our employees support and help each other throughout our services. I am grateful for people outside Slezská diakonie. I experienced huge support and solidarity both from fellow-citizens, municipalities but also churches, foundations, etc. I am grateful to God for his guidance, protection and blessing during the whole year.

Vision for 2021
Do not lose hope
Continue having a vision
Remain grateful

Oblast Ostravsko Ostravsko region



Dne 9.9.2020 proběhlo v krásném prostředí Slezskoostravského hradu setkání Slezské diakonie pro pracovníky oblasti Ostravsko, zástupce spolupracujících subjektů, kraje a měst. Záměrem bylo vyjádřit poděkování Bohu i lidem za 30 let práce Slezské diakonie v kraji a více než 20 let práce na Ostravsku, Bohumínsku i Havířovsku.

Rok 2020 přinesl spoustu výzev v souvislosti s koronavirem, ale také mnoho důvodů k vděčnosti. Museli jsme se vypořádat s nejistotou a množstvím rozdílných informací. Také, na jaře, s nedostatkem ochranných pomůcek, tlakem na zvládnutí neznámého, ale i se strachem pracovníků, klientů a rodin. Jsme vděční za naše pracovníky, jsou to lidé na svém místě, za dostupnost ochranných pomůcek a za vše nové, čemu jsme se naučili.

Pro rok 2021 všem přejeme NADĚJI a POKOJ: „Neboť to, co s vámi zamýšlím, znám jen já sám“, je výrok Hospodinův, jsou to myšlenky o pokoji, nikoli o zlu: „Chci vám dát naději do budoucnosti“. Jer. 29, 11



Předání ochranných pomůcek proti koronaviru z Tchaj-wanu senátorem Ing. Leopoldem Sulovským

Renáta Motýzková

2020 brought a lot of challenges related to the coronavirus but also a lot of reasons to be grateful. We had to tackle uncertainty, conflicting information, lack of protective equipment in spring, the pressure to handle the unknown, fear of employees, clients, and their families. We are grateful for our co-workers; they are people in the right places. We are grateful for the received protective gear and everything new that we have learned.

For 2021, we wish everyone hope and peace. For I know the thoughts that I think toward you, saith the LORD, thoughts of peace, and not of evil, to give you an expected end. (Jer. 29 11)

Přehled poskytovaných služeb v Oblasti Ostravsko / Review of Provided Services					
středisko /centre	poskytované služby /services provided	statistika: počet klientů / intervencí / statistics	výnosy Kč /revenues (CZK)	náklady Kč /expenses (CZK)	kontakt / contacts (e-mail)
OBČANSKÁ PORADNA Ostrava	odborné sociální poradenství	879 klientů / 1102 intervencí	1 688 170,00	1 688 170,00	vedouci.op@slezskadiakonie.cz
RÚT Bohumín	sociální rehabilitace	18 klientů / 1144 intervencí	1 667 000,00	1 667 000,00	rut.bo@slezskadiakonie.cz
INTERVENČNÍ CENTRUM Havířov	intervenční centra	292 klientů / 784 intervencí	2 236 003,00	2 236 003,00	ic.havirov@slezskadiakonie.cz
OBČANSKÁ PORADNA Havířov	odborné sociální poradenství	796 klientů /1168 intervencí	1 047 500,00	1 047 500,00	obcan.ha@slezskadiakonie.cz

PORADNA PRO RODINU Havířov	odborné sociální poradenství	266 klientů / 404 intervencí	1 047 000,00	1 047 000,00	prorodinu@slezskadiakonie.cz
SILOE Ostrava	centrum denních služeb	16 klientů	3 058 359,00	3 058 359,00	siloe@slezskadiakonie.cz
	odlehčovací služby	32 klientů	2 818 349,50	2 818 349,50	siloe@slezskadiakonie.cz
	domov se zvláštním režimem	31 klientů	19 353 663,67	19 353 663,67	siloe.domov@slezskadiakonie.cz
KANAAN Bohumín	nízkoprahové zařízení pro děti a mládež	65 klientů / 2516 intervencí	1 196 922,00	1 196 922,00	kanaan@slezskadiakonie.cz
KONTAKT Bohumín	terénní program	608 klientů / 1788 kontaktů / 230 intervencí	2 026 000,00	2 026 000,00	kc.bohumin@slezskadiakonie.cz
SOCIÁLNÍ ASISTENCE Ostrava, Bohumín	sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi	165 klientů / z toho 113 dětí /42 rodin / 1731 intervencí / 1316 kontaktů	3 297 237,00	3 297 237,00	soc.asistence.ov@slezskadiakonie.cz soc.asistence.bo@slezskadiakonie.cz
ELIM Ostrava	pečovatelská služba	66 klientů	4 342 164,00	4 342 164,00	elim@slezskadiakonie.cz
SALOME Bohumín	sociálně aktivizační služby	20 klientů / 2949 intervencí	3 641 190,00	3 641 190,00	salome@slezskadiakonie.cz
Poradna rané péče SALOME	poradna rané péče	23 klientů / 310 intervencí	1 282 860,00	1 282 860,00	salome@slezskadiakonie.cz
ARCHA Ostrava	chráněné bydlení	10 klientů	3 242 656,00	3 242 656,00	vedouci.archa@slezskadiakonie.cz
NOE Ostrava	podpora samostatného bydlení	6 klientů / 19 kontaktů / 961 intervencí	976 020,00	976 020,00	vedouci.archa@slezskadiakonie.cz
DUHOVÝ DŮM Ostrava	denní stacionář	54 klientů	7 876 431,25	7 876 431,25	n.simikova@slezskadiakonie.cz
	domov pro osoby se zdravotním postižením	18 klientů	17 622 392,67	17 622 392,67	n.simikova@slezskadiakonie.cz
	odlehčovací služba	37 klientů	3 952 255,50	4 002 624,11	n.simikova@slezskadiakonie.cz
	sociálně terapeutické dílny	52 klientů	3 322 584,26	3 322 584,26	n.simikova@slezskadiakonie.cz
RŮT Ostrava	sociální rehabilitace	7 klientů / 717 intervencí	1 615 100,00	1 615 100,00	vedoucirut.ov@slezskadiakonie.cz

Úsek Brno

Brno section

I přes rizika a omezení plynoucí z výjimečné epidemiologické situace, Poradna rané péče DOREA i osobní asistence ELIADA poskytovaly, nepřetržitě po celý rok 2020, pomoc klientským rodinám v Jihomoravském kraji a zájem o služby v krizovém období rostl. Vážíme si nasazení našich pracovníků i důvěry klientských rodin. Poradna rané péče DOREA díky projektu Včasná a komplexní péče rodinám dětí se specifickými potřebami v JMK (podpořeno z dotačního MPSV Rodina, JMK a Soc. nadačního fondu města Brna) rozšířila nabídku žádaných doplňkových služeb (psychologické poradenství, senzorní integrace, sourozenecké skupiny ad.). Účastnili jsme se celorepublikové kampaně Týden rané péče, uspořádali jsme oblíbenou zahradní slavnost a pracovníci ELIADY zrealizovali svůj první klientský příměstský tábor. Napsali jsme několik článků do médií, zorganizovali výstavu klientských příběhů, natočili jsme animovaný spot „O rané péči“ a vydali kalendář „Rodiče superhrdinové“. Vizí pro rok 2021 je rozvoj odborné meziresortní spolupráce, doplňkových služeb, casemanagementu a spolupráce s dobrovolníky, nadacemi a dárci.

Markéta Feroutová

Despite the risks and restrictions related to the epidemic situation, our centres of early care DOREA and personal assistance ELIADA provided their service non-stop to our client families in the Jihomoravský region throughout 2020 and as a matter of fact, the interest in our services has increased in this period. We value the dedication of our co-workers and the trust shown by our client families. DOREA extended its range of provided services, thanks to the project of Early and complex care for families with children with specific needs (supported by the Ministry of Labour and Social Affairs, Jihomoravský region and Endowment Fund of the City of Brno). Our services now also include complementary services like psychological counselling, sensory integration, sibling groups, etc. We participated in a nation-wide campaign „Week of early care“ and organised our regular and by now favourite garden party while the staff from the ELIADA centre organised their first suburban camp. We wrote several articles for the press, organised an exhibition of our clients' stories, shot an animated sport about early care and issued a calendar titled „Parents as superheroes“. The vision for 2021 is to develop professional interdisciplinary cooperation, complementary services and case management and to engage more with volunteers, foundations and donors.

Přehled poskytovaných služeb v Úseku Brno / Review of Provided Services

středisko /centre	poskytované služby /services provided	statistika: počet klientů / intervencí / statistics	výnosy Kč /revenues (CZK)	náklady Kč /expenses (CZK)	kontakt /contacts (e-mail)
Poradna rané péče DOREA	raná péče	122 klientů / 8481 intervencí / 3580 kontaktů	4 679 811,00	4 679 811,00	vedouci.dorea@slezskadiakonie.cz
ELIADA Brno	osobní asistence	29 klientů / z toho 25 dětí / 28 rodin	6 703 302,00	6 703 302,00	vedouci.eliada@slezskadiakonie.cz

Diakonické školství Diaconal education

Rok 2020 byl pro školy Slezské diakonie plný neočekávaných událostí, ale i velkého Božího milosrdenství. V tomto roce zahájila škola provoz na novém pracovišti v Ostravě, kde vzděláváme žáky ve dvou třídách střední školy. Pokračovali jsme v realizaci evropských projektů a zahájili nový projekt v rámci programu Erasmus +. Krnovská škola začala realizovat projekt Evropské unie Šablony 2. V březnu do běžného chodu škol zasáhla protiepidemická opatření. Školy byly několik týdnů zavřené, a z toho důvodu jsme zahájili distanční výuku. Učitelé nahrávali videa, komunikovali se žáky on-line, formou telekonferencí, přes Skype nebo mailem. Ve školách jsme zřídili výdejní okénka, ve kterých si mohli žáci nebo jejich zákonní zástupci vyzvednout učební materiály a tamtéž je po vyplnění odevzdávat. Pro žáky speciálních škol však z dlouhodobého hlediska není tento typ vzdělávání optimální, a proto jsme úspěšně apelovali na MŠMT s obnovením prezenční výuky. Jsme rádi, že na rozdíl od žáků běžných škol, můžeme být s žáky v denním kontaktu. Zapojujeme se do projektů, které potěší jiné, jako je například „Srdce pro SAREPTU“, ale i projekt „Park před školou“, který jsme zaregistrovali mezi „Projekty proměny“. Krnovské škole se podařilo pořídit vícemístný automobil pro svoz žáků. Také zde začala pracovat nová paní zástupkyně, která se vyprofilovala z řad zaměstnanců školy. Obě školy se zapojily do projektu „Komenský 2020“. Zároveň jsme se začlenili do projektu Etické výchovy. V rámci roku Vyznání a služby jsme na všech pracovištích realizovali projektové dny. Citát J.A. Komenského na své aktuálnosti nic neztratil. „Bud' příjemný a milý ve tváři, vlídný a zdvořilý ve způsobech, přívětivý a pravdomluvný ústy, vroucí a upřímný srdcem. Miluj, a tak milován budeš“. Věříme, že Hospodin nám bude žehnat i v příštích obdobích a že obě školy budou „vonět“ vlídností, zdvořilostí a vroucností.



Dagmar Soudová



For the schools of Slezská diakonie, the year 2020 involved a lot of unexpected events as well as God's mercy. A new school began operating in Ostrava where we educate pupils in 2 secondary school classes. We carried on with EU-funded projects and we also launched a new one in terms of the Erasmus + programme. The school in Krnov began an EU-based project „Templates 2“. In March, the normal functioning of our schools was affected by the national counter-epidemic measures. The schools remained closed for several weeks and so we began teaching online. Our teachers uploaded videos, communicated with our pupils through teleconferences or using emails. We set up „drive-throughs“ in our schools where our pupils and their parents could retrieve and deliver learning material. For our special school pupils, this type of education is far from optimal in the long term and that is why we urged the Ministry of Education to renew face-to-face education. We appreciate that we can remain in touch with our special school pupils in this way. We are engaged in projects like „Heart for SAREPTA“ or „Park in front of the School“ which we included in the projects we consider transformative. The school in Krnov managed to obtain a multi-seater car to give our pupils a ride. A new deputy headmaster from the ranks of our employees also began working in this school. Both of our schools participated in the project „Komensky 2020“. We also participated in the project „Teaching ethics“. We also organised workshops in terms of this year's topic of Slezská diakonie which was Confession and Service. The quote of J. A. Komenský lost none of its relevance today: „Be agreeable in your face, polite in manners, kind in speech, honest in heart. Love and you shall be loved.“ We believe that God will bless us in the following months and that our schools will once again be filled with kindness, politeness and honesty.

Investiční činnost

Investment activities

Investiční činnost byla v roce 2020, i přes složitou situaci v souvislosti s pandemií, velice rozsáhlá. Podařilo se nám dokončit rekonstrukci budovy BETEZDA v Komorní Lhotce, která započala už v roce 2016. Celkové náklady na rekonstrukci, včetně vybavení objektu, představují částku 20 825 308,23 Kč. Na financování se podstatně podílely fondy EU a státního rozpočtu ČR z programu IROP ve výši 77,11 % a také MSK z individuální dotace ve výši 800 000 Kč. Další velkou investiční akcí v roce 2020 bylo pokračování rekonstrukce objektu Denního stacionáře EDEN v Českém Těšíně. Termín jejího dokončení je stanoven na květen 2021. V roce 2020 bylo proinvestováno 7 174 313 Kč. Rekonstrukce probíhá za finanční spoluúčasti Evropské unie a státního rozpočtu ČR v rámci programu IROP ve výši 95 % i podpory MSK ve výši 800 000 Kč. V roce 2020 byl podpořen projekt rekonstrukce polyfunkčního komunitního centra v Aleji Karviná. Předpokládaná výše nákladů na tuto rekonstrukci je cca 12 517 000 Kč a z 95 % se na krytí těchto nákladů budou podílet Evropská unie a státní rozpočet ČR z programu IROP. Ve středisku DUHOVÝ DŮM Ostrava byla pořízena klimatizace v hodnotě 1 276 853 Kč, na jejímž financování se podílel MSK ve výši 851 277 Kč a Statutární město Ostrava ve výši 425 576 Kč. V roce 2020 proběhla rekonstrukce haly v Hnojníku ve výši 1 764 140 Kč. Na částečné pokrytí nákladů přispělo Ministerstvo zemědělství ČR sumou 1 500 000 Kč v rámci podpory výstavby a rekonstrukce skladovacích prostor potravinových bank. V oblasti pořízení SMV dostala Slezská diakonie od firmy Škoda Auto a.s. z programu „Škoda Auto pomáhá“ darem osobní auto Škoda Octavia Combi v hodnotě 890 500 Kč. Dále bylo největší položkou zakoupení vozidla Peugeot - Expert v hodnotě 661 000 Kč s dotací MSK ve výši 500 000 Kč. Bylo zakoupeno vozidlo Škoda Fabia Combi v hodnotě 373 000 Kč s dotací MSK ve výši 294 900 Kč, osobní auto Peugeot za 450 000 Kč s dotací JMK ve výši 400 000 Kč, nákladní automobil Mercedes-Benz Sprinter v hodnotě 569 000 Kč, vozidlo Škoda Rapid za 230 000 Kč, vůz Dacia Sandero Arctica v hodnotě 245 480 Kč s dotací MSK 197 600 Kč a historické vozidlo Cadillac - Eldorado za 52 977 Kč. Z dalších SMV to byla myčka průchozí CO-142 (71 729 Kč), nerezový pracovní stůl (49 610 Kč), hydraulická plošina k vozidlu (161 656 Kč), vysokozdvíhový vozík (120 000 Kč), odvlhčovač (73 810 Kč), minitraktor (62 200 Kč). Další investiční náklady se týkají ostatních stavebních prací, zpracování projektové dokumentace a jiných. Celkové investiční náklady v roce 2020 dosáhly částky 29 427 332,52 Kč.

Our investment activities were very widespread, despite the pandemic and its consequences. We managed to finish the reconstruction of our centre BETEZDA in Komorní Lhotka which began in 2016. The total costs including equipment for the building were 20,825,308,23 CZK. The project was co-financed by EU funds and the Czech national budget from the IROP Programme, and they covered 77,11 % of the costs. The Moravskoslezský region also donated a sum of 800,000 CZK for this cause. Another major investment in 2020 was the ongoing reconstruction of the daycare centre EDEN in Český Těšín which is scheduled to finish in May 2021. In 2020, we invested a total of 7,174,313 CZK. The reconstruction is once again co-financed by the EU and from the national budget, covering 95 % of the costs. The Moravskoslezský region once again contributed 800,000 CZK. In 2020, plans for reconstructing the community centre "V Aleji" in Karviná were also laid. The expected costs will make up 12,517,000 CZK and the EU and the national budget should cover 95 % of the costs. The Rainbow House in Ostrava received a new air-conditioning unit for 1,276,853 CZK, for which the Moravskoslezský region contributed a sum of 851,277 CZK and the City of Ostrava a sum of 425,576 CZK. In 2020, our warehouse in Hnojník was reconstructed for 1,764,140 CZK. The Czech Ministry of Agriculture donated a sum of 1,500,000 CZK for this purpose as a part of their initiative to support the efforts of food banks. In terms of movable property, Slezská diakonie received a gift from the company Škoda Auto, a.s. as a part of their company programme "Škoda Auto Helps". The gift was a new car Škoda Octavia Combi whose price is estimated to be 890,500 CZK. Further, our biggest purchase was a new vehicle Peugeot - Expert in a value of 661,000 CZK, purchased with a 500,000 CZK donation from the Moravskoslezský region. Another vehicle Škoda Fabia Combi was bought for 373,000 CZK, the Moravskoslezský region provided us with 294,900 CZK and a Peugeot for 450,000 CZK with a 400,000 CZK donation from the Jihomoravský region. There were also purchases of a Mercedes-Benz Sprinter for 569,000 CZK, a Škoda Rapid for 230,000 CZK, a Dacia Sandero Arctica for 245,480 CZK with a donation from the Moravskoslezský region of 197,600 CZK. Last but not least, a historic vehicle Cadillac Eldorado was purchased for 52,977 CZK. Further noteworthy purchased movable property is a dishwasher (71,729 CZK), rustproof desk (49,610 CZK), hydraulic vehicle platform (161,656 CZK), forklift (120,000 CZK), dehumidifier (73,810 CZK) and a mini-tractor (62,200 CZK). There were also other investment costs, mostly related to construction-related work, processing of project files, etc.

Hospodaření

Economic results

Financování sociálních služeb se v průběhu posledních let nemění a stále zůstává problém související se zvyšováním nákladů, a to především mzdových, kdy se postupně navyšuje minimální mzda. Mzdové náklady tvoří totiž nejvyšší položku celkových nákladů. Základním zdrojem pro financování provozu sociálních služeb zůstávají prostředky z kapitoly 313 státního rozpočtu a dotačního programu MSK „Podpora služeb sociální prevence na roky 2020-2021“. Z kapitoly 313 MPSV státního rozpočtu se nám podařilo dosáhnout navýšení dotace a následně ještě získat dofinancování. Problémem zůstává termín dofinancování, říjen daného roku, a tak i rok 2020 probíhal v nejistotě finančního zajištění služeb ještě navíc ovlivněném pandemií Covid-19. Dotace z kapitoly 313 MPSV státního rozpočtu rozdělované prostřednictvím MSK dosáhly částky 223 301 597 Kč, což činí 47,59 % z celkových výnosů, prostřednictvím Jihomoravského kraje (JK) jsme z kapitoly 313 MPSV obdrželi 7 301 400 Kč. Dotace z projektu „Podpora služeb sociální prevence na roky 2020-2021“ dosáhly částky 42 714 426,22 Kč, dotace z rozpočtu MSK prostřednictvím Programu na podporu financování běžných výdajů souvisejících s poskytováním sociálních služeb včetně realizace protidrogové politiky kraje na rok 2020 21 886 863 Kč, dotace z rozpočtu JMK 752 000 Kč, dotace EU 5 796 445,24 Kč. Členění dalších výnosů je popsáno v tabulce členění výnosů. V souvislosti s pandemií jsme usilovali o podporu i z programů MPSV COVID, kde se nám podařilo získat dotaci v souhrnné částce obnos 20 431 980,40 Kč. Příspěvky od uživatelů dosáhly částky 68 762 461,72 Kč a podílely se 14,65 % na celkových výnosech. Celkové náklady Slezské diakonie dosáhly v roce 2020 částky 469 660 779,31 Kč a výnosy částky 469 259 054,89 Kč. Závěrem lze konstatovat, že i přes všechny finanční problémy a obrovský nárůst administrativy, také v souvislosti s pandemií Covid-19, se podařilo dosáhnout v oblasti hospodaření velmi dobrého výsledku. Celkové hospodaření SD, včetně vyúčtování dotací a příspěvků na rok 2020, jak rovněž veškeré ekonomické údaje uvedené v této zprávě, byly prověřeny auditem firmy Finaudit, s.r.o., licence 100 a audit byl vydán bez výhrad.

The financing of social services has not changed over the last couple of years and the problem of increasing costs remains, especially wage-related ones since the minimum wage kept increasing. Wage-related costs make up the biggest portion of the overall costs. The main source of finances to keep the social services running is still chapter 313 of the national budget and the subsidy programme of the Moravskoslezský region "Supporting preventative social services in 2020-2021". We managed to increase the regular state subsidy from chapter 313 of the national budget and to negotiate an extra subsidy to cut our losses. The date of this extra subsidy remains a problem as it is scheduled for October of each year and so, 2020 continued in uncertainty about the financial backing of all our services, this year also under the strain from the Covid-19 pandemic. The subsidies from chapter 313 of the national budget transferred to us by the Moravskoslezský region have reached 223 301 597 CZK, which is 47,59 % of our overall revenue. Furthermore, we received 7 301 400 CZK from the same chapter through the Jihomoravský region. Subsidies by the Moravskoslezský region itself to support preventative social services have reached a total of 42 714 426,22 CZK, subsidies from the budget of the Moravskoslezský region through the supportive programme for financing regular costs of social services amounted to 21 886 863 CZK, overall subsidies from the Jihomoravský region were 752 000 CZK. The EU provided us with 5 796 445,24 CZK in subsidies as well. The structure of other sources of revenue is described in the table structure of Slezská diakonie's revenue. In relation to the pandemic, we also applied for support from the Covid-related programmes of the Ministry of Labour and Social Affairs and we managed to obtain a subsidy of 20 431 980,40 CZK. Contributions from our clients amounted to 68 762 461,72 CZK and constituted 14,65 % of the overall revenue. The overall costs of Slezská diakonie for 2020 reached a sum of 469 660 779,31 CZK and the total revenue was 469 259 054,89 CZK. In conclusion, we can say that despite financial problems, a huge increase in administrative work, also because of the pandemic, we have managed to reach a very good economic result. The economic result of Slezská diakonie, including the accounting of subsidies and contributions for 2020 as well as all expenses mentioned in this report were audited by the company Finaudit s.r.o. and the audit was issued without any reserve.

Zpráva nezávislého auditora Independent auditor's report

FINAUDIT
třinec



FINAUDIT
třinec



ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

pro vedení a zakladatele

Slezská diakonie

Na Nivách 259/7, 737 01 Český Těšín

IČ: 654 68 562

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA
pro vedení a zakladatele
Slezská diakonie

Výrok auditora

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti Slezská diakonie (dále také „Společnost“) sestavené na základě českých účetních předpisů, které se skládá z rozvahy k 31. 12. 2020, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. 12. 2020 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o Společnosti jsou uvedeny v obecných údajích přílohy této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti Slezská diakonie k 31. 12. 2020 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31. 12. 2020 v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na Společnosti nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá ředitel a statutární zástupci ředitele Společnosti.

Naš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s auditem účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během provádění auditu nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významné (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné neodržení uvedených požadavků by bylo způsobilo ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

2020

Zpráva nezávislého auditora Independent auditor's report

FINAUDIT
třinec



Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Společnosti, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdrženech ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.

Odpovědnost ředitele, statutárních zástupců ředitele a představenstva Společnosti za účetní závěrku

Ředitel a statutární zástupci ředitele Společnosti odpovídají za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový vnitřní kontrolní systém, který považují za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky jsou ředitel a statutární zástupci ředitele Společnosti povinni posoudit, zda je Společnost schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy ředitel, statutární zástupci ředitele a představenstvo plánují zrušení Společnosti nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemají jinou reálnou možnost než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví ve Společnosti odpovídá představenstvo.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vzniknout v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivé nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která užívatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody (koluze), falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Společnosti relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.

FINAUDIT
třinec



- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti ředitel a statutární zástupci ředitele Společnosti uvedli v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky ředitelem a statutárními zástupci ředitele a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Společnosti nepřetržitě trvat. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti Společnosti nepřetržitě trvat vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Společnost ztratí schopnost nepřetržitě trvat.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naši povinností je informovat ředitele, statutární zástupce ředitele a představenstvo mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

Auditorská společnost

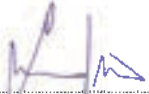
Finaudit Třinec, s.r.o.
738 01 Frýdek-Místek, Zámecké náměstí 1263
oprávnění KAČR čís. 100

Jméno a přímení auditora, který jménem společnosti vypracoval zprávu

Ing. Lumír Ivánek
oprávnění KAČR čís. 2369

Datum zprávy auditora

15. dubna 2021


.....
podp. auditora



Zpráva nezávislého auditora Independent auditor's report

Ministerstvo financí ČR
schváleno MF ČR
Vyháška č. 504/2002 Sb.
určené pro účetní jednotky
účtující podle účtové osnovy pro
nejvýdělečnější organizace

Účetní jednotka doručí
1 x příslušnému finančnímu
orgánu

ROZVAHA

31.12.2020
(v celých tisících Kč)

ICO
65468562

Název, sídlo a právní forma účetní
jednotky:

Slezská diákonie
Na Nivách č. 7
737 01 Český Těšín

AKTIVA		Stav k prvnímu dni účet období	Stav k poslednímu dni účet období
a		1	2
A	Dlouhodobý majetek celkem	181 026	198 085
	Celkem	707	707
I.	1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje		
	2. Software	380	380
	3. Ocenitelná práva		
	4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	327	327
	5. Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek		
	6. Nadokoncovaný dlouhodobý nehmotný majetek		
	7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek		
	Celkem	311 855	339 459
B	1. Pozemky	4 675	4 675
	2. Umělecká díla, předměty a sbírky		
	3. Stavby	246 204	265 869
	4. Hmotné movité věci a jejich soubory	39 620	46 687
	5. Pěstební aktivity trvalých porostů		
	6. Uspěšná zvířata a jejich skupiny		
	7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	7 740	7 011
	8. Ostatní dlouhodobý hmotný majetek		
	9. Nadokoncovaný dlouhodobý hmotný majetek	13 887	15 237
	10. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	-90	0
	Celkem	240	240
III.	1. Podíly ovládaná nebo ovládaná osoba	240	240
	2. Podíly - podstatný vliv		
	3. Úlohové oceněné papíry držené do splatnosti		
	4. Zápůjčky organizačním složkám		
	5. Ostatní dlouhodobé zápůjčky		
	6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek		
	Celkem	-131 778	-142 321
IV.	1. Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje		
	2. Oprávky softwaru	-194	-269
	3. Oprávky k ocenitelným právům		
	4. Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	-327	-327
	5. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku		0
	6. Oprávky ke stavbám	-90 967	-99 367
	7. Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí	-32 548	-35 347
	8. Oprávky k pěstebním aktivitám trvalých porostů		
	9. Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům		
	10. Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	-7 740	-7 011
	11. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku		

		Stav k prvnímu dni účet období	Stav k poslednímu dni účet období
a		1	2
B	Krátkodobý majetek celkem	129 059	140 114
	Celkem	23	22
I.	Zásoby celkem		
	1. Materiál na skladě		
	2. Materiál na cestě		
	3. Nedokoncovaná výroba		
	4. Polotovary vlastní výroby		
	5. Výrobky		
	6. Mladé a ostatní zvířata a jejich skupiny		
	7. Zboží na skladě a v prodejnách	23	22
	8. Zboží na cestě		
	9. Poskytnuté zálohy na zásoby		
	Celkem	11 546	13 059
II.	Pohledávky celkem		
	1. Odběratelé	2 295	3 397
	2. Směnky k inkasu		
	3. Pohledávky ze poskytnuté cenné papíry		
	4. Poskytnuté provozní zálohy	2 842	3 326
	5. Ostatní pohledávky	1 244	1 244
	6. Pohledávky za zaměstnanci	7	
	7. Pohledávky za Inflačním soš. zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění		
	8. Daň z příjmů		
	9. Ostatní finanční daně		
	10. Daň z přidané hodnoty	0	0
	11. Ostatní daně a poplatky		
	12. Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem		
	13. Nároky na dotace a ostatní zúčtování a rozpočtem orgánů územní samosprávy		
	14. Pohledávky za společnými sdruženími ve společnosti		
	15. Pohledávky z převzatých termínových depozit a dluhů		
	16. Pohledávky z výměných dluhopisů		
	17. Jiné pohledávky	5 159	5 056
	18. Ochované účty	0	0
	19. Opravná položka k pohledávkám		
	Celkem	115 522	124 393
III.	Krátkodobý finanční majetek celkem		
	1. Peněžní prostředky v kladné	1 865	1 829
	2. Ceniny	855	383
	3. Peněžní prostředky na účtech	112 802	122 181
	4. Majetková cenná papíra k obchodování		
	5. Dluhové cenné papíry k obchodování		
	6. Ostatní cenné papíry		
	7. Peníze na cestě		
	Celkem	1 968	2 614
IV.	Jiná aktiva celkem		
	1. Náklady z předchozích období	173	211
	2. Příjmy z předchozích období	1 797	2 403
	Aktiva celkem	310 085	338 199



Zpráva nezávislého auditora Independent auditor's report

PASIVA		Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období
		3	4
A.	Vlastní zdroje celkem	227 878	258 874
	Celkem	227 878	258 278
I.	Jmenný celkem	220 812	261 751
	1. Vlastní jmění	7601/	
	2. Fondy	9111/	7 529
	3. Ocenovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	171-9211/	
	Celkem	-58	-402
II.	Výsledek hospodaření celkem	171-9631/	-58
	1. Účet výsledku hospodaření		
	2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	171-9311/	
	3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	171-9321/	
B.	Cizí zdroje celkem	82 407	79 326
I.	Rezervy celkem	7941/	
	1. Rezervy		
	Celkem	8 597	6 820
II.	Dlouhodobé závazky celkem	6 646	4 962
	1. Dlouhodobá úvěra	7951/	
	2. Vydané dluhopisy	7963/	
	3. Závazky z pronájmu	7964/	
	4. Přijaté dlouhodobé zá	7956/	
	5. Dlouhodobé směnky k úhradě	7958/	
	6. Dohadné účty jiný	7989/	
	7. Ostatní dlouhodobé závazky	7959/	1 951
	Celkem	60 629	60 572
III.	Krátkodobé závazky celkem	6 082	4 087
	1. Dodavatelé	7321/	
	2. Směnky k úhradě	7322/	
	3. Přijaté zálohy	7324/	585
	4. Ostatní závazky	7325/	658
	5. Zaměstnanci	7331/	
	6. Osobní závazky vůči zaměstnancům	7333/	20 252
	7. Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	7336/	12 571
	8. Daň z příjmů	7341/	
	9. Ostatní přímé daně	7342/	3 721
	10. Daň z přidané hodnoty	7343/	96
	11. Ostatní daně a poplatky	7345/	4
	12. Závazky ze vztahu ke státnímu rozpočtu	7346/	50
	13. Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samosprávných celků	7348/	18 534
	14. Závazky z upsaných nespáčených cenných papírů a listin		
	15. Závazky ke státnímu rozpočtu a společnostem	7368/	
	16. Závazky z levných termínovaných operací a opcí	7373/	
	17. Jiné závazky	7379/	2 075
	18. Krátkodobé úvěry	7311/	
	19. Easovní úvěry	7321/	
	20. Vydané krátkodobé dluhopisy	7211/	
	21. Vlastní dluhopisy	7255/	
	22. Dohadné účty pasivní	7389/	2 016
	23. Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	7249/	
	Celkem	7 181	11 933
IV.	Jiná pasiva celkem	2 694	2 828
	Výdaje příštích období	7381/	
	Výnosy minulých období	7384/	4 587
	PASIVA CELKEM	310 085	338 199

Poznámka:

Stavy jednotlivých účtů uvedených v sítvech rozvahy se zjišťují jako rozdíly obrátů stran Mě dří a Dal. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují zůstatky do aktiv s kladným nebo záporným znaménkem. Stav jednotlivých účtů uvedených v pasivech rozvahy se zjišťují jako rozdíly obrátů stran Dal a Mě dří. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují zůstatky do pasív s kladným nebo záporným znaménkem. Výjimku představují účty 336, 341, 342, 343, 345 a 373, které jsou v ROZVAZE uvedeny v sítvech I pasivních, přičemž rozdíly stran vstupují

a) do aktiv kladně - jestliže převládá stav obrátů strany Mě dří nad stavem obrátů strany Dal,
b) do pasív kladně - jestliže převládá stav obrátů strany Dal nad stavem obrátů strany Mě dří

Odesláno dne:	Řešítko:	Podpis odpovědné osoby:	Podpis osoby odpovědné za sestavení:	Okamžik sestavení:
		Ing. et Mgr. Běková Roman Irena Hložková		26 03.2021
 Slezská diakonie Na Nvách 7 737 01 Čestky Těšín		 Telefon: 558 764 308		



Zpráva nezávislého auditora Independent auditor's report

Ministerstvo financí ČR
Výňatek č. 504/2002 Sb.
určené pro účetní jednotky
účtující podle třídní osnovy
pro nevydělečné organizace

Účetní jednotka doručí:
1 x příslušnému finančnímu
orgánu

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY k 31.12.2020 (v celých tisících Kč)

ICO
65468562

Název a sídlo účetní jednotky:
Slezská diakonie
Na Nivách 7
737 01 Český Těšín

Název ukazatele	Hlavní činnost	Hospodářská činnost	Celkem
A. NAKLADY			
I. Spotřebované nákupy a nakupované služby			
1. Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dox	501,502,503	46,275	688
2. Prodané zboží	504	0	7
3. Opravy a udržování	511	9,403	58
4. Náklady na cestovné	512	674	0
5. Náklady na reprezentaci	513	389	0
6. Ostatní služby	518	30,331	634
II. Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktivace			
7. Změna stavu zásob vlastní činnosti	561	0	0
8. Aktivace materiálu, zboží a vnějšorganizačních služeb	571	-2	0
9. Aktivace dlouhodobého majetku	572	0	0
III. Osobní náklady			
10. Osobní náklady	584,918	820	365,736
11. Mzdové náklady	521	286,778	688
12. Zákonně sociální pojištění	524	88,122	132
13. Ostatní sociální pojištění	525	0	0
14. Zákonně sociální náklady	527	6,222	6,222
15. Ostatní sociální náklady	526	3,796	0
IV. Daně a poplatky			
16. Daně a poplatky	531,532,538	0	63
17. Daně a poplatky	533	0	63
V. Ostatní náklady			
18. Smluvní pokuty a úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	541,542	16	0
19. Odpis nedobyté pohledávky	543	3	0
20. Nákladové úroky	544	248	0
21. Kursové ztráty	545	-1	0
22. Dary	546	24	0
23. Manka a škody	548	10	0
24. Jiné ostatní náklady	549	2,411	0
VI. Odpisy, prodání majetku tvorba rezerv a opravných položek			
25. Odpisy dlouhodobého majetku	551	11,752	639
26. Prodání dlouhodobého majetku	552	0	0
27. Prodání cenné papíry a podíly	553	0	0
28. Prodání materiálů	554	0	0
29. Tvorba a použití rezerv a opravných položek	556,559	0	0
VII. Poskytnuté příspěvky celkem			
30. Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi	561,582	211	0
VIII. Daň z příjmů			
31. Daň z příjmů	581	0	0
Náklady celkem	486,752	2,909	469,661

Název ukazatele	Hlavní činnost	Hospodářská činnost	Celkem
B. VÝNOSY			
I. Průvazní účty			
1. Průvazní dotace	691	382,068	0
II. Přijaté příspěvky			
2. Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	681	0	0
3. Přijaté příspěvky (dary)	682	72,975	0
4. Přijaté členské příspěvky	684	0	0
III. Tržby za vlastní výkony a za zboží			
5. Ostatní výnosy	601,602,604	670	3,868
6. Smluvní pokuty a úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	641,642	9,655	0
7. Platby za odpisované pohledávky	643	0	0
8. Výnosové úroky	644	566	0
9. Kursové zisky	645	590	0
10. Zúčtování fondů	648	7,941	0
11. Jiné ostatní výnosy	649	549	0
IV. Tržby z prodeje majetku			
12. Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	652	0	3
13. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	653	0	0
14. Tržby z prodeje materiálu	654	0	0
15. Výnosy z krátkodobého finančního majetku	655	0	0
16. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	657	0	0
VÝNOSY CELKEM	465,368	3,891	469,259
Z VÝSLEDK HOSPODÁŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM	-1,384	982	-402
Z VÝSLEDK HOSPODÁŘENÍ PO ZDANĚNÍ	-1,384	982	-402

Razítko:  Podpis odpovědné osoby: Ing. et Mgr. Bělovo Romša
za sestavení: 28.03.2021
Irena Hatořová
Telefon: 558 764 308



Zpráva nezávislého auditora Independent auditor's report

Ministerstvo financí ČR
Vyhledávk. č. 504/2002 Sb.
určené pro účetní jednotky
účtující podle účtové osnovy
pro nevýdělečné organizace

Účetní jednotka donací:
1 x příslušnému finančnímu
orgánu

Příloha k účetní závěrce k 31.12.2020

ICO
65468562

Název a sídlo účetní
jednotky:

Slezská diakonie
Na Nivách 7
737 01 Český Těšín

a) Název právnické osoby: Slezská diakonie
Sídlo: Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
Právní forma: právnická osoba je součástí (organizací) jednotkou) Slezské církve evangelické augsburského vyznání (SCEAV), registrované v ČR podle zákona č. 3/2002 Sb. Slezská diakonie byla zřízena dnem 20.8.1996 a 5.9.1996 zařazena do rejstříku právnických osob.

Posláni Slezské diakonie(dále jen SD):

(dle Statutu Slezské diakonie schváleném Církveí radou SCEAV)

- a) organizovat, zajišťovat a poskytovat křesťanskou sociální, zdravotní a pastorační péči o staré, osamělé, ohrožené, nemožné, zdravotně postižené a jinak potřebné
- b) metodicky pomáhat církevním složkám a shorům i složkám Slezské diakonie při zajišťování sociálně-zdravotní péče a služeb
- c) připravovat a vzdělávat vlastní i externí pracovníky, dobrovolné pracovníky a klienty
- d) materiálně zajišťovat svou činnost
- e) pracovat s dětmi a mládeží

Dále může Slezská diakonie konat pastorační péči, spolupracovat s jinými organizačními jednotkami SCEAV, spolupracovat s ostatními církvemi a jinými organizacemi, spolupracovat se zahraničím, může pořádat sbírky na dobročinné účely, zajišťovat stavební a údržbářskou činnost, vydávat natáčky (audio, video), periodické i neperiodické publikace a jiné tiskoviny, pořádat společenské, kulturní a jiné veřejné akce, provozovat hospodářskou činnost za účelem snížení nákladů vlastní sociálně-zdravotní činnosti, může organizovat akce za účelem získání finančních prostředků.

- b) O všech základních otázkách Slezské diakonie rozhoduje Představenstvo Slezské diakonie, (a to v souladu se Statutem SD). Slezská diakonie se ve své práci řídí základními předpisy SCEAV a organizačním řádem SD. V čle SD je ředitel, který řídí velkou činnost SD, jedná jejím jménem a z výkonu své funkce je odpovědný Představenstvu SD. Zřizovateli, respektive spoluzřizovateli středisek SD mohou být kromě SD také jiné právnické osoby, které požádají o zařazení do SD a představenstvo SD jejich žádost schválí.**
- c) Účetním obdobím Slezské diakonie je jeden kalendářní rok.**
- d) účetní metody a způsoby zpracování účetních záznamů se řídí dle zákona o účetnictví 563/1991 Sb. také vyhláškou č. 504/2002 Sb. Českými účetními standardy č.401 - 6.413, Ekonomickou směrnicí SD z roku 2002 a Vnitřními účetními předpisy.**

V účetní jednotce SD se účtuje na podrozvahových účtech účtové třídy 7, 599,699 a 999. V účtové třídě 7 se účtuje v účetní jednotce SD od 1.1.2003 o nabytí, pohybu a vyřazení drobného dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku. Na účtech 599 se účtují v účetní jednotce SD vnitřní organizační náklady a na účtech 699 vnitřní organizační výnosy. V rámci vnitřní organizačního účtování v SD se účtuje np. stravování klientů, údržba, semináře pro pracovníky. Účet 999 je vyrovnávací účet.

Tyto účty nevstupují do účetní závěrky, a proto o částky na těchto účtech byla upravena rozvahová výkaz zisku a ztráty.

- j) Jiná účetní jednotka:**
*Diakoservis, s.r.o. - ve které drží Slezská diakonie základní kapitál v celkové výši 100.000,00 Kč. za rok 2020 Diakoservis, s.r.o. hospodářila se ziskem.
*Cirpa, o.p.s. - základní vklad Kč 50.000,- Kč. Za rok 2020 Cirpa,o.p.s. hospodářila se ztrátou.
*Mezinárodní akademie pro diakonii a sociální činnost, střední a východní Evropa, o.p.s. základní vklad 1750 F.L.R, tj. 89,741,24 Kč. Za rok 2020 hospodářila se ziskem.

	Datum vzniku	
	31.12.2020	15.01.2021
Splnitné závazky pojistného na sociálním zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti	10 212 361 Kč	15.01.2021
Splnitné závazky veřejného zdravotního pojištění	4 413 488 Kč	15.01.2021
Splnitné závazky zákonné pojistění organizace za zam.	357 825 Kč	15.01.2021
Splnitné závazky ostatní přímé daně	4 719 549 Kč	15.01.2021

	Výsledky hospodaření:		Ztráta/zisk -
	Náklady za rok 2020	Výnosy za rok 2020	
ev celých říších Kč)			
ostatní zadržovaná činnost	2 909	3 891	982
hlavní zadržovaná činnost	466 752	465 368	-1 384
CELKEM	469 661	469 259	-402

- p) Průměrný evidovaný přepočtený počet zaměstnanců (v členění dle kategorií)**
zaměstnanci 698 osob
statutární zástupci 2 osoby

- q) Mzdových nákladů bylo za účetní období v SD vyplaceno celkem 267 469 151,- Kč, z toho statutárním zástupcům 2 212 844,- Kč. Odměny a funkční požitky za účetní období členům představenstva SD se nevypáčí**

- r) Základ daně z příjmů se zřizuje rozdělením činnosti Slezské diakonie na nezdařovanou činnost a ostatní zadržovanou činnost (příjmy z nájmu, stravování ap.) V účetnictví jsou pro zadržovanou činnost používány zvláštní účty II. 5.**

V daňovém přiznání bylo uplatněno snížení základu daně podle §20 odst. 7 zákona a sleva na dani podle § 35 odst. 1 písm. a) b) zákona

- u) Přijaté dotace na provozní účely:**
- ze státního rozpočtu 329 826 216,00 Kč
- z rozpočtu územních samosprávných celků 52 242 153,00 Kč

- v) Významné dary:**
město Frýdek - Místek 291 870,00 Kč
CVRMEX, s.r.o. 170 060,00 Kč
obec Třanovice 150 000,00 Kč
DSP Graec Gas DPB 100 000,00 Kč
DSP-INTOZA s.r.o. Závada 100 000,00 Kč
Jar.Martin Radica 100 000,00 Kč

- x) Ziráta z minulého účetního období byla vypořádána s účtem 901-Vlastní jmění.**

Právník: Slezská diakonie Na Nivách 7 737 01 Český Těšín www.diakonie.cz	Právní odpovědné osoby: Mgr. Bělina Romana Ing. ni Mař	Všichni osoby odpovědné za sestavení: Irena Halotlová	Okamžik sestavení: 26.03.2021
Telefon: 559 764 308			



Členění výnosů

Výčet ostatních dotací

Členění výnosů SD v roce 2020		
Výnosy	Kč	Podíl v %
Dotace z kapitoly 313 státního rozpočtu - MSK	223 301 597,00	47,586
Dotace z kapitoly 313 státního rozpočtu - JMK	7 301 400,00	1,556
Dotace MSK - program PSSP	42 714 426,22	9,103
Dotace MSK	21 372 315,00	4,554
Dotace JMK	752 000,00	0,160
Ministerstvo vnitra ČR	100 000,00	0,021
Ministerstvo kultury ČR		0,000
Ministerstvo zdravotnictví ČR	315 909,48	0,067
MPSV Rodina	746 648,00	0,159
MPSV	31 474 680,92	6,707
Ministerstvo zemědělství ČR	3 000 000,00	0,639
Dotace EU	5 796 445,24	1,235
Nadace	1 454 749,61	0,310
Dotace - město Třinec	2 812 000,00	0,599
Dotace - město Český Těšín	1 448 000,00	0,309
Dotace - město Havířov	562 000,00	0,120
Dotace - město Karviná	2 655 859,00	0,566
Dotace - město Ostrava	13 688 133,50	2,917
Dotace - město Krnov	1 941 000,00	0,414
Dotace - město Rýmařov	36 000,00	0,008
Dotace - město Bohumín	858 100,00	0,183
Dotace - město Orlová	456 500,00	0,097
Dotace - město Bruntál	1 264 000,00	0,269
Dotace - obec Stonava	1 328 852,00	0,283
Dotace - město Frýdek-Místek	2 573 000,00	0,548

Dotace - město Jablunkov	130 000,00	0,028
Dotace - město Nový Jičín	1 127 257,95	0,240
Dotace - město Opava	50 000,00	0,011
Dotace - město Kopřivnice	113 000,00	0,024
Dotace - město Brno	1 768 754,00	0,377
Dotace - město Město Albrechtice	263 000,00	0,056
Dotace - město Frenštát pod Radhoštěm	84 000,00	0,018
Dotace - obec Písek	44 700,00	0,010
Dotace - obec Těrlicko	60 000,00	0,013
Dotace - město Příbor	21 400,00	0,005
Dotace - obec Mosty u Jabl.	44 700,00	0,010
Dotace - obec Dobrá	30 000,00	0,006
Dotace - obec Sl.Rudoltice	28 000,00	0,006
Dotace - město Břidličná	58 000,00	0,012
Dotace - obec Osoblaha	26 000,00	0,006
Dotace - obec Pražmo	20 000,00	0,004
Dotace - obec Sedliště	20 000,00	0,004
Dotace - obec Široká Niva	20 000,00	0,004
Ostatní dotace a příspěvky měst a obcí	182 200,00	0,039
Dar - město Horní Benešov	80 000,00	0,017
Dar - obec Bolatice	20 000,00	0,004
Ostatní dary měst a obcí	79 800,00	0,017
Příspěvky úřadů práce na politiku zaměstnan.	1 995 974,83	0,425
Příspěvky úřadů práce na pěstounské rodiny	9 580 000,00	2,042
Tržby z prodeje výrobků a služeb	4 561 087,96	0,972
Příjmy z vlastní činnosti - uživatelé služeb	68 762 461,72	14,653
Ostatní výnosy	12 135 102,46	2,586
Celkem	469 259 054,89	100,000

Poděkování dárcům Acknowledgements

Srdečně děkujeme všem dárcům za projevenou finanční a věcnou podporu
We would like to express our heartfelt thanks for the financial and material support.

Finanční dary/Financial donations

Fyzické osoby/Natural persons

Celkem: 627 207,00 Kč

Právnícké osoby/Legal persons

Celkem: 791 477 Kč

ACIDITA s.r.o. (10 000 Kč), AGROZEBITOM s.r.o. (20 000 Kč), ANDRA rozvoz ovoce-zeleniny (8 171 Kč), Autodoprava Michal Maček (5 000 Kč), Be-kaert Bohumín s.r.o. (10 645 Kč), Billa spol. s r.o. Hanousek Miroslav (2 000 Kč), Coffee Stylist z.s. (10 000 Kč), Cymex s.r.o. Debef Filip (170 000 Kč), David Kačeriak (2 000 Kč), DS Pickering Interface (50 000 Kč), EDS TRADE s.r.o. (10 000 Kč), Elpro Drive s.r.o (10 000 Kč), FHFOUNDATION (30 000 Kč), František Křížanič (1 000 Kč), Green Gas DPB, a.s. (104 990 Kč), HEROES J&A s.r.o. (5 000 Kč), Intoza s.r.o. (100 000 Kč), Kopecký s.r.o. (50 000 Kč), KPPS natur s.r.o. KPPS natur s.r.o. (20 000 Kč), Mendelova Lékárna s.r.o. (5 000 Kč), Modrá pyramida stavební spořitelna, a.s. (30 000 Kč), MUDr. Eduard Rozmanit (25 000 Kč), MUDr. Kamila Hnízdová (2 300 Kč), MUDr. Novaková Renata (10 000 Kč), MUDr. Tomáš Edelsberger, Diabetologická ambulance (5 000 Kč), Pediatrie Svibice s.r.o. Haiduková Halina (15 000 Kč), PROSTOR, nakladatelství s.r.o. (16 354 Kč), Siemens s.r.o.. o.z. Elektromotory Frenštát (10 000 Kč), Strenuus Technology s.t.o. (10 000 Kč), Tamašová Lucie (3 017 Kč), Teplo Bruntál a.s. (3 000 Kč), Vanesta reklama s r.o. (10 000 Kč), Vesuvius - Česká republika, a.s. (24 000 Kč), ZŠ Mořkov (2 000 Kč), ZŠ Tichá TA s.r.o. (2 000 Kč).

Darované služby/Donated Services

Celkem: 246 567,25 Kč

Věcné dary/Material gifts

Celkem: 1 173 188,98 Kč

V minulém roce byla přijímána potravinová pomoc od Potravinové banky v Ostravě, z.s.



Zahraniční dary/Foreign donations

Celkem: 79 066,50 Kč

Škola základ života - podpora dětí v Indii/Education is foundation of life - supporting children in India

Celkem: 43 200,00 Kč

Veřejné a státní instituce/Public and state institutions

Celkem: 863 353,74 Kč

Město Bohumín (15 000 Kč), Město Frýdek-Místek (291 869,74 Kč), Město Fulnek (6 000 Kč), Město Horní Benešov (80 000 Kč), Město Petřvald (5 000 Kč), Město Štramberk (8 000 Kč), Obec Albrechtice (9 000 Kč), Obec Bolatice (20 000 Kč), Obec Bordovice (6 000 Kč), Obec Brantice (8 600 Kč), Obec Bystřice (3 000 Kč), Obec Háj ve Slezsku (8 000 Kč), Obec Holčovice (10 000 Kč), Obec Horní Město (3 000 Kč), Obec Horní Suchá (20 000 Kč), Obec Hrádek (8 080 Kč), Obec Chotěbuz (10 000 Kč), Obec Kobeřice (12 000 Kč), Obec Komorní Lhotka (20 000 Kč), Obec Krmelín (2 900 Kč), Obec Leskovec nad Moravici (2 200 Kč), Obec Milotice nad Opavou (5 000 Kč), Obec Morávka (20 000 Kč), Obec Návsí (10 000 Kč), Obec Nošovice (20 000 Kč), Obec Raškovice (20 000 Kč), Obec Rýžoviště (8 704 Kč), Obec Řepiště (46 000 Kč), Obec Staříč (9 000 Kč), Obec Stonava (3 000 Kč), Obec Světlá Hora (10 000 Kč), Obec Třanovice (150 000 Kč), Obec Vysoká (8 000 Kč), Obec Žabeň (5 000 Kč).

Nadace, Nadační fondy/Foundations

Nadace J&T (500 000 Kč), Nadační fond ALBERT (70 000 Kč), Nadace ČEZ (90 000 Kč), Nadace Charty 77 (30 000 Kč), F-nadace (60 000 Kč), Nadace rozvoje zdraví (100 000 Kč), Nadace Naše dítě (10 000 Kč), Nadace Terezy Maxové dětem (208 000 Kč), Nadace rozvoje občanské společnosti (78 000 Kč), Nadace VINCI v České republice (50 000 Kč), Siemens, s.r.o. (10 000 Kč), Sociální nadační fond města Brna a Jihomoravského kraje (50 000 Kč), Společnost DUHA, Nadace pro děti postižené mozkovou obrnou (14 000 Kč), Výbor dobré vůle – Nadace Olgy Havlové (192 335 Kč).

Círky/Churches

Celkem: 111 737,00 Kč

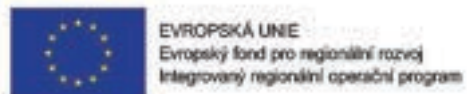
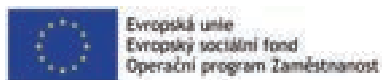
Farní sbor SCEAV Havířov (4 280 Kč), SCEAV Albrechtice (2 565 Kč), SCEAV Havířov-Suchá (1 400 Kč), SCEAV Stonava (1 535 Kč), SCEAV (50 000 Kč), SCEAV Guty (5 406 Kč), SCEAV Hrádek (3 930 Kč), SCEAV Nebory (5 950 Kč), SCEAV Písek (3 220 Kč), SCEAV Třanovice (17 890 Kč), SCEAV Třinec (15 561 Kč).

Sbírky/Public collections

Celkem: 18 600,00 Kč

S díky a přáním hojnosti Božího požehnání.

With thanks and many God's blessings.





B | R | N | O |



Bohumín

ČESKÝTESÍN

FRÝDEK-MÍSTEK



Krnov

KOPRIVNICE



OSTRAVA!!!





**Vážení čtenáři,
vážíme si Vašeho času, který jste věnovali naší
Výroční zprávě.**

**Dear readers,
we appreciate that you have devoted your time
to going through the pages of this report.**

Odpovědný redaktor/Editor-in-Chief:
Mgr. Renáta Větrovcová

Překlad do anglického jazyka/Translation:
Miroslav Řehounek

Korektura/Correction:
Miroslav Řehounek

Grafická úprava/Graphic design:
Pavel Pluhař

Vydala v roce 2021/Published in 2021 by:
Slezská diakonie, Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín



Slezská diakonie, Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
tel.: 558 764 333, e-mail: ustredi@slezskadiakonie.cz

www.slezskadiakonie.cz

IČ: 654 685 62

č.ú.: 23035791/0100